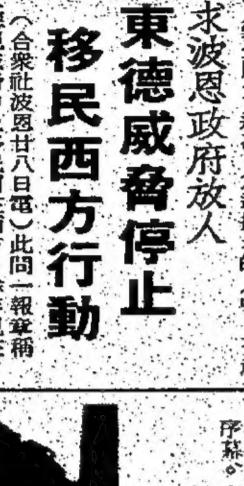
### 會 1 列色以助



將成列根競選勁敵

特獲得民意支持

地盤無接速電話 5-581831

九龍旺角廣東道835-845號

# 利源閣 特平部制过

樓上住宅僅餘數伙 售廿五萬餘起·欲購從速

地盤電話: 3-310181

港澳總代理

舉行酬賓宴會 住友橡膠工業株式會社 執行董事高林俊男先生

住友商事株式會社物資部 總經理勝山直樹先生

親臨主持

品質優良 井字輪胎 服務周到歡迎選購

總經銷:一洲有限公司 香港洲仔莊土牧道151號地下

國貨公司藥行有售

腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌回春壯陽丸最妥當

健體回春

生精益血

大補元氣

壯腰健腎

婦女惠冷感者

亦有調節功能

# 單位面積566呎至611呎

樓底特高・合各行業

温哥華一一資金旺公司 共二十多種

大生意--登記買股可移民。 小生意——不同種類 值得多考。 共五十多種)

退休地及海岛,十萬至一百萬。 請電: H450149汪先生洽商。

旺角辦事處

新界汀九十一咪海灘别墅

明苑小築

地下連花園大露台約2500呎

特平月租\$4,800

二樓住宅約1200呎 月租\$4,000

銅鑼灣英皇道14號

向天后廟道

地下商業單位

一千一百呎至二千餘呎

特價每呎種\$330

北角建華街!5號

地下旺舖721呎

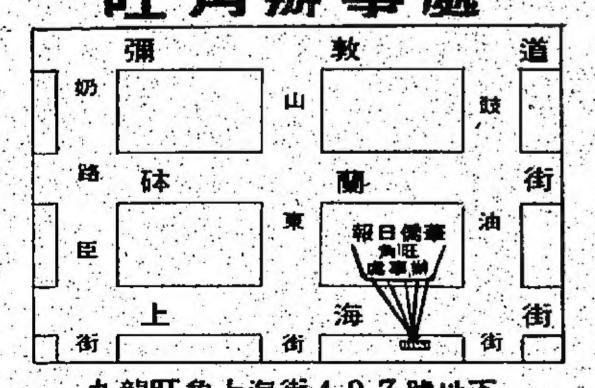
特價每呎售\$830.

啟明建業有限公司

九龍尖沙咀柯士甸路22-26 A號

好兆年行九棲902室

電話:3-7232393 嚴或關先生洽



九龍旺角上海街497號地下 電話:3-840749 歡迎惠登廣告

愉景灣 藝穗節美景攝影比賽 優勝者名單

姓:王佐暉 B 275289 獎:邱兆良 A776947 三 獎: JIN WONG 輝文界 D 101741 安慰獎:廣馬駿 B 208803 嚴正中 E 271101

姓: TANG CHAK SHUN E761814 獎: RAYMOND FUNG 獎: TANG CHAK SHUN E761814 安慰獎: TANG CHAK SHUN E761814 宋文豪。C 573943(6)

林僮堅 WERNER L. SCHAEFER PASSPOST NO. S 6171722

香港興業有限公司

### 華比財務有限公司 (華比銀行附屬機構)

(利率如有變更、恕不另行通知) 六個月 十二個月 三個月 7. 500% 8. 250% 8. 250%

《最低存款额HK\$ 50,000 一》 詳情請電5-8230507向關景高先生查詢 或向臺比財務有限公司

> 七十九號華比大廈三十一樓 雅新: 5-276955, 5-278897, 5-278098 各分行垂詢

香港灣仔高士打造七十七號至

九龍灣全幢工業大厦 面積33萬呎特價現 售陸干萬有意請 電 H211181 或 H263551 K7549959



是不顧後果和不負責

會談為属牙昭長級貝

華民國僑務委員會

頒發登記證台教新字第

**磁之前,立法局認爲有必要任何有關香港前途的建議,**四日的立法局會議席上,提

無」的理論,表示立法局議員有權提出動議 港府發言人在答覆新聞界詢問時反駁一一,和再搞「三脚発」。道種安排不能不使人懷疑英國牙。

立法局該不該辯論委

一港前途問題?

銀行開

高

# 葡萄牙 加强經濟建設

# 進 資

實行三項措施

爭取國際貸款

澳門與實現實學

建成通車 - 其他三座也的建設今年初已有一座、成 - 废珠公路四座大橋路的搬建工程已基本完工程已基本完工

PO **擴建韶關發電廠** 

吉

大計必何此如然



所字的地位来悉,有些分人。 福陽軍區司令李德 中文部局。 在1000年 中文部局。 1000年 中文的。 1000年 中文的。



意擠入去作第三隻脚。 是在向香港人仍負有的一定責任而已,似果在向香港人仍負有的一定責任而已,似果在向香港人仍負有的一定責任而已,似果在向香港人仍負有的一定責任而已,做過過之事,尤德爵士不過以英代表團一個

條的內容是:「任何立法局議員都有權提出 說到「憲制基礎」、「皇室訓令」第二十四 說到「憲制基礎」、「皇室訓令」第二十四 說到「憲制基礎」、「皇室訓令」第二十四 論論,因此并無理由否决提出該項動議。倘



逐步清 除

晉

国面 (1) 是 (1

罷工並非摧毁政府

一司機

示威阻 殿 長 交 通

當年對日作戰

香港經濟轉弱為强

**大陸的業餘高等教育** 

中國大陸培養高等教育的人才,以全日制(中國大陸培養高等教育的人才,以全日制(中國大陸中國)。一九八二年統計,舉辦夜大學的有一百二十八枚,在校學生四萬二千多人。舉辦夜大學和函授部一、由全日制高等院校舉辦夜大學的有一百二十八枚,在校學生四萬二千多人。舉辦夜大學和函授部一、由全日制高等院校舉辦夜大學的有一百二十一校,在校學生四萬二千多人。舉辦夜大學和函授部一、由全日制高等院校舉辦夜大學和函授部一、由全日制高等院校舉辦夜大學和函授部一、由全日制高等院校舉辦夜大學和函授部一、由全日制高等院校舉辦夜大學和函授部一、中國大陸培養高等教育的人才,以全日制《

州軍區司令亦先後重新九七七年由鄧小平人衛後,北京、海南大海和閩州,成都和閩州等一人。自一地司令均已換人。自一地司令均已換人。自一地司令均已換人。自一地司令均已換人。自一地司令均已換人。自一地司令均已換人。自

補習學校・各部門、廠礦企業和學校舉辦的補習文化團體、文化館、站和各學會舉辦的業餘高等九、各種補習學校和補習班、組。其中有各校學生近二萬人。

校學生近二萬人。
於部項修科,培訓由各部門選送的青年幹部。在幹部項修科,培訓由各部門選送的青年幹部。在

自材料、自學考卷等方式教學。山西省有、刊授大學。由一些出版部門系統發售教 

目學,並將通過自學考試取得學歷的大批人員。除此以外,還有數量衆多的目學或組織起來數十萬人參加學習。

應該有較大的工意務培訓提下の文化程度低

工高等學校或公育和成人高等 

# **疆發現珍貴碧玉**

願與美改善關係

台 護香港市民自由 北當盡一切努力

**判處終身監禁** 姦殺卅名婦女

尔妥協 

在瀬戶

# 黎巴嫩和平 表位义区 將有水到渠成之

安理會對派聯合國軍到黎巴嫩 部署及撤軍美蘇異見仍待協調 海泛論 影

院的政治顧問奧比迪聲稱、黎國總統上週訪問此間時**哈尤中止那項與日內瓦重開調解談判時,黎國所有敵對派系可聯合宣佈廢止該協約。於黎國廢除一九八三年五月與以色列簽訂的撤軍協議後的去向。行是自從一九八三年九月詹美耶獲選總統以來的首證,消息人士說:** 

、叙兩國領袖預期的會談,可能帶來一個訊息,顯示持續多時的危機,

「一年代達成一項決議。 「一年代達成一項決議。」 ・由于美・蘇南國慈見分校、致令聯合國安全理事會今天へ週ーン下午未能達成一項決議。 ・由于美・蘇南國慈見分校、致令聯合國安全理事會今天へ週ーン下午未能達成一項決議。 ,美國要求決議案要促請叙、以兩國軍隊撤出黎境。而蘇聯則反對在要求以軍撤國則祇願將其艦艇撤離黎國領海,即如法國提案的措詞所要求者。 亞補給船隻而已。

除之部署,祇限於貝魯特。 在黎巴城全國各地部署,而蘇聯則據說堅持聯合國部官告願意得見聯合國維持和平部隊,在黎巴城全國各地部署,而蘇聯則據說堅持聯合國部會上,與東京,武縣共主張派駐黎國之聯台國部隊人數,以一千人為限,任期亦派限三個月。美國已

日自衞獵潛艇戰機

失 事 墜 海 中 / 失踪保安廳在搜索中/人僅撈獲屍體三具 快速巡洋艦警告这雕他亦以無稅電向一艘伊朗彈驅逐艦「羅倫斯號」

艇戰機,在前往進行訓 屬於日本海上自衛除岩 屬於日本海上自衛除岩 松山二十八日電)一架

在順行工程

聽取內政經濟報告

伊朗機艦圖逼近

短兵相接

美艦作警告射擊

國大 昨二 一次會議 主席團

,今日在羽田機場的跑 一架沒有乘客的珍寶機 八日電)日本航空公司 人工電)日本航空公司

举行主席國第四次會議,由羅李行主席國第四次會議並決議,三年港的內政報告,並進行檢討、資詢與建議。下次會中將聽取經濟部長趙耀東、今天主席國會議並決議,三年港的內政報告,並進行檢討、質詢與建議。下次,自中將聽取經濟部長趙耀東、今天主席國第四次會議並決議,三年港的內政報告,並進行檢討。 (中午舉行主席團第三次) 八日電)第一屆國民大

**兩得特早** 

拉克空襲哈格石油中

圖遍伊朗

日本及 都爭取主辦

屆亞運

意同北台

國大昨舉行第

安全會憲研

會工作

谷

民間團體續電

注目

球好手多

刑,於廿五日回國。 所四回合食米外銷 於廿五日回國。 於明在夏威夷畢

座起

最有派頭嘅"老虎"片王、 本年度最新淨 京 金 行動物机与士那 重份確似天要客。 **冒牌在手** 紀

# /完成階段 止一打响頭炮 响新紀錄:

金日成大權搞世襲 現已進入 仰光爆炸事件金工

《時事社演成二十八日電》此間北韓問題專家二十七日表示見解 《時事社演成二十八日電》此間北韓問題專家二十七日表示見解 《時事社演成二十八日電》此間北韓問題專家二十七日表示見解 《時事社演成二十八日電》此間北韓問題專家二十七日表示見解

出資放更為更為更 價補情為病你 難,天性,為 價徵可狂我情

男對 女 石擲判被

女已

再展奇能將破壞漢城主辦世運

時房屋區。(特部)藝術藝德街藝術工業大厦外,昨日凌晨一時半發生一宗兇殺案,一名四十歲男子身中多刀伏屍該處,被四名下班工人發現報警,死者案,一名四十歲男子身中多刀伏屍該處,被四名下班工人發現報警,死者

古普車前

开多 刀 傷 重 致 命

命案初步驗屍結果顯示

# 發盤地鐵

一枚護事到場將該名血流不止陷於半昏迷女子送往伊利一枚護事到場將該名血流不止陷於半昏迷女子送往伊利一枚護事到場將該名血流不止陷於半昏迷女子送往伊利

巨型木髓屬中華電力公司所有,但經該公司人員證實並非他們所有,身上發現一張寫上「吳×地」男子的身份證,出生日期爲一九三三年

即報警。野生觀察後,發現被參扶女子下體流血不止務所求醫,醫生觀察後,發現被參扶女子下體流血不止昨日下午三時,一名廿八歲女子參扶著另一名廿歲

坑具體品展覽十月中旬舉行 玩具出口貿易 今年將會激增

處理 晨運 客投訴

怪氣襲電子廠貨倉

六 名 エ ル

不適送院

怪氣疑由化學

視察京士柏公園工程

市局主席費唇舌

# 合作投資良機當前

閣下是否有興趣投資海外,而又尚未 找到理想目標呢?現在正是一個大好

在澳洲紛修威省北岸之上,接近昆省

邊界的貝隆灣(Byron Bay)將計劃興建 一個大型旅遊勝地,這無疑是閣下的理想 投資對象! 此旅遊勝地之發展建議經已獲得

當地省、及聯邦政府有關部門的全力支持。 目前, 該地發展商正誠意尋求共同 發展之合作者,或有興趣參與此發展計劃 的部分合作者。

此外,在澳洲商業移民計劃下,凡有 興趣合作及對該項計劃具備專門知識的 人士, 均有機會以商業移民性質來澳定居。 欲諮有關詳細計劃, 歡迎於二月 廿九日至三月八日期間, 垂詢Mr. Chris Pappas, Chief Executive, Coral Investment PTY Ltd., 尖沙咀東部富豪 酒店, 電話3-7221818。

初步驗屍後,發現死者身上有多處刀傷,屍體已經發脹,迄今警方仍未將衣,頭手呈瘀黑。 之下,警方途召消防員到場協助將該個重一百磅的木魄吊起。 立案組採員在九龍組區參斯(罪案)官陳啓榮率領下,再到現場調查。由

刀,相信死者爲兇徒殺害後被移屍該處,採員並在死者身上搜出一張屬「吳ゝ案組採員昨晨再到西貢清水灣道龍蝦灣山坡,調査發現的腐屍案,經初步驗屍

**香被移屍木轆下** 

送院急救情况**分** 

警方在油蘇地醫護所帶

女子下體流血太

提貨及維修地熱:

滾向路旁傷女學牛

一葉帶源作進一步化級·(合) 一般料與穢物形成 Time Record

男子男用上方

伏 屍 溪 涌 頃

, 兇殺案死者身世未明

# EB EE HE IN THE WAR

# 香港買單·內地提貨

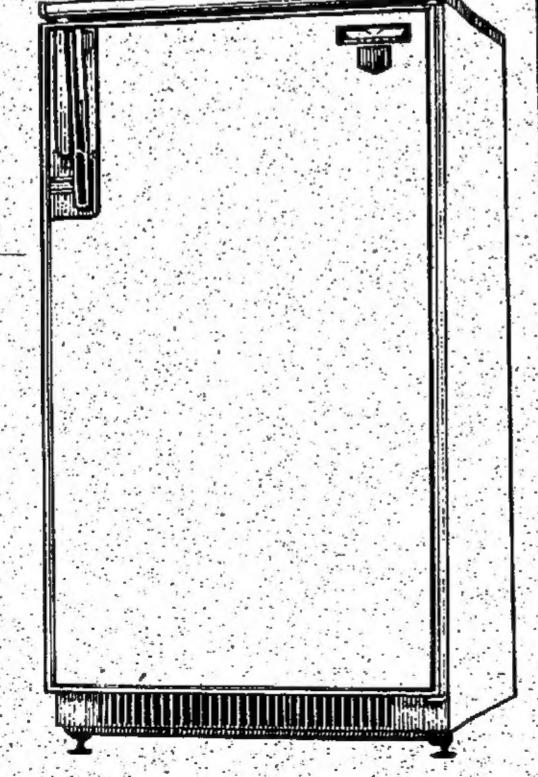
不限數量·自帶郵寄·簡便快捷

萬寶牌電冰箱是廣州冰箱廠引進先進 設備及原配件製造,產品達到國際標準, 容量大(173立升)、效能高、製冷快、 耗電少、噪音低、耐用、美觀大方、適合 國內使用,以最優惠價推出。

特價酬賓2000台, 每台 HK \$ 1950 已完稅), 免費保養一年, 售完爲止。

總代理及總經銷:粤海發展有限公司 香港干諾道中152-155號五樓 電話:5-411102 代銷處:

廣東(香港)旅遊有限公司(干諾道西) 裕華國貨公司(佐敦道、德福花園) 大華國貨公司(皇后大道中、九龍亞皆老街) 中國國質公司(怡和街、軒尼詩道、荃灣南豐中心二樓) 華豐國貨公司(北角英皇道) 中僑國貨公司(旺角山東街、彌敦道) 粤海企業有限公司總務部(干諾道中152-155號五樓)



**廣州市大新路152—154號** 電話:82964

最佳機會

表達自己未來意見

口**糖**有增長。 

都有派出貿易代表團飭進展良好,而英國經常

雷斯結束訪問 離港赴吉隆坡

有港督尤德、

段階節細 談

給予

勵城古太觀參

贊賞

雷斯

進展良好中英關係

塲

日八廿月正年子甲瑟夏

的提識?我們已聽到北門何時能預期聽到英國 以東六月、或七月。我但不同的期限,如九月 以九月

由二月廿一日起,逢星期二、三、四, 本公司各店分別在不同時間及部門推出不同貨品特賣 利用店內播音即時通知在場顧客。

每次特賣貨品均超值特平,但數量有限

**参**示变见司

售完即止。





VTC 5150 ●8日1節目定時錄影/前後快速 搜查/常速前後彩色播映/ 遙控 暫停/UHF 調諧器, 預校 8 個 電 視台/電子計數器。附記憶功能。

VTC5000II ●8日1節目定時錄影/ 快速搜查/定錄/遙控動停

VTC5400P ●7日1:節目定時錄影/快速搜查/ 加聲錄音功能/9種功能遙控

一幅地图技術問題延後拍天上出價宣信作收回

**八發展土地** 

同價洋酒銷路

近月顯著增加

成天質底出高均平質及成

の為南北

烈熱賣拍地官夕前案

立法局辯論港前途

秘書英語班

查調題問途前港香

社交英語班 倫敦商會商業英語中級 文憑試課程 本會為香港考試局立案之考試中心。程度適合之本會學 生可在本會報考香港中學會考及倫大英語普通文憑試 各生現可選擇在下列地點上課: 香港區:英國文化協會 香港軒尼詩道255號 九龍區:拔萃女書院 九龍佐敦道一號 真光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A 入學測驗日期:三月十一日(星期日 就請本會課程者須經入學取別試·投考者須於入學測號 前提備伍元考試費到以下地系辦理預約入學測點手續 電話:5-738815:5-738966 上午九時至晚上九時 軒尼詩道255號本會 星期一至五 上午九時至晚上七時 佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 星期一、二、四、五 下午五時半至八時 香港電稅服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站) 每日上午八時至下午八時

# 流交術藝國各重着將

郵購訂票限已開始至

及市政局刊物銷售處索取。

日八廿月正年子甲曆夏

**看宣布加税加资个日下午暫停辦牌照部辦公延至晚上八時** 

財政預算案宣佈前夕

換車牌

數增加三倍

可以。但讓我先帶上耳筒。我仍未達到奮斯先生,我可否用中文問一條問題?(上接港間一幅斯答記者問)

必定充分顧及民意 階段進另

問:閣下是否需要本人用英語來重價? 是持限廣泛的意思。我們又再次討論到可接納的 是非常重要的事情。對於所有這些事情, 發展出一個高度稱常的意思。我們又再次討論到可接納 是非常重要的事情。對於所有這些事情, 可下深刻印象。我不是單指行政局,也不是單 是非常重要的事情。對於所有這些事情, 以及其中牽涉的各種相當特出的特點。 可下深刻印象。我不是單指行政局,也不是單 是非常重要的事情。對於所有這些事情, 也屬及這一點。但,本人必須向各位强調,現時 地屬及這一點。但,本人們還有兩局非官守護員 。明顯地,我們沒有所成立的區域議局的提議。而且還 是未有決定。我們的意願和目的是要照屬到可接納 的,因為一個高度稱常的則局。本人相信了正如我較 的,因為一個高度不可以與一個一個高度 是一個高度,你們還有兩局非官守護員 。如此,據本人所了解,香港多年來已 要不有決定。我們的意願和目的是要照屬到可能 是一位到訪之國會議員 。如此,據本人所可解,因為 是一位到訪之國會議員 。如此,據本人所可解,因 是一位到訪之國會議員 。如此,據本人所可解,因 是一位到訪之國會議員 。如此,據本人所可解,因 是一位到訪之國會議員 。如此, 是一位到訪之國會 是一位到訪之國會 是一位, 是一一一 是一一一 是一一 是一一 是一一一 是一一一 是一一一 是一一一 是一一一 是一一一 是一一一 是一一 我們目標達成方案質的影響。

沒有更多說話補尤

在合理範圍內的磁快進展,這是最佳進行的正式會關定期於我們均無有

評估香港市民意見

最後決定取決國會 道成三茨联系

之道

# 用力平衡可 品升降移動位置

**百庫主管列舉責例提供工作經驗** 

間」,卅分,一專曲不 一等工香港」。 一等工香港」。 一等工香港」。 一等工香港」。 一等工香港」。

だり 一時・新聞価報 十一時・新聞価報 本書)。

固定報販亭 石籬建五個

多與酒樓爲鄰

為杜絕報販在石蘭邨內進行非法很貴,及易於管理,當局已在邨內興建五個固定的報販亭, 公開標投。令報販能作合法經營。 次。目前,邨內的五個報攤亭作局限性投標,已有 東在本月初啓用。 在上月底該邨缺報攤亭作局限性投標,已有 更名小販分别以千多元至四千多元不等投得,並 學在本月初啓用。

保安全

部

注意清潔安全

葵涌鼓勵居民

概,則對居民出入造成極大不便。加上 一型方,喚音亦影响居民生活。而這例符 一部多公共屋邨一樣,與木樹邨一直備受 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是 一方面是改善居民的居住環境,一方面是 一方面是 一方面。 一一。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。

倒 邨 重 鋪 路 面 車位近三百個

歸房署管轄後着手處理小販型。 及 將邨內的居住環境逐步改善。

是 曾理後,清除小販的行動將迅速進行,希望能與 體後,他指出:當該邨的道路收歸房屋署 體別數個作爲客車位。 料該邨將有足夠的車位予邨內的居民租用,並 上現時有蓋停車場的一百零七個車位,當局預 上現時有蓋停車場的一百零七個車位,當局預

37.00

# 葵涌邨露台換新欄

居民要求注重安区 地台露洞闊逾呎恐成小量 承建商已在施工範圍內設圍板

大窩口居民來函吐苦水

喜獲配新居

惟租貴難捱

外後始作補牢。

\wideta\rightarrow\ri

部份已呈残舊破壞,因此亦在裝修工程中予以更 等的關怀,持一併更與關怀後,始進行地台修 被實的關怀,保障居民出入安全。 與一些新欄杆,保障居民出入安全。 與一些新欄杆,保障居民出入安全。 被實的欄杆,保障居民出入安全。 有工作。

,與原來本人納的原租一百四十四元相差超過三一 但當我休了一天假到辦事與登記時,發現租金竟 是四百四十多元,折合計算每呎竟要一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟要一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟要一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟要一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟要一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟要一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟是一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟是一元八角 是四百四十多元,折合計算每呎竟是一元八角

有關當局已促請承建商注意安全問題,且亦台上的地台整爛露出空位等符另一次修補。因此在上述流水作業的情况下,期間便會存

青衣大橋修補

證實現階段無下場危險顧問公司提兩方法 工程

勞工法例例案研究

函授證書課程(摘要)

香港管理專業協會與華僑日報聯合舉辦

3

買

民政司昨

招待各界質春釐

超速駕駛越線被控危險駕駛

司 辯稱誤會遭賊車追 機被罰要求翻案 足將上訴駁

員,社團,體育,文教組織,學生團體,婦女會員,社團,體育,文教組織,學生團體,婦女會招待各界代表,包括兩局非官守議員,市政局議招待各界代表,出席嘉寶,約有四百人。(特訊)民政司黎敦義,昨日設春節酒會,

(特訊)一名職業司機在青山道高速村里,上下上下下下。 一次以危險駕駛罪名,被判罰以兼停牌,司機不服延律師入與高院上訴,要 於追逐,但法官認爲其辯護理由不充份,結果駁囘其上訴維持原判。 上訴人:即有光、原被惡於主年九月一日。在青山道危險駕駛,被告 於追逐,但法官認爲其辯護理由不充份,結果駁囘其上訴維持原判。 案情透露:去年九月一日後長一時五十五分一輛警察車在青山道巡邏 

本着一貫熟誠,繼續服務 一向各位致以深切謝意。 一向各位致以深切謝意。 為神、金錢,故能順利推行 各項策劃,幸賴各位鼎力支

·香港電台,影視及娛樂事業質面光臨,益會榮寶。本 教質調如下:「今日之春節 教質面光臨,益會榮寶。本

打封灣仔一 間髮型屋被拘控

青年野野監督行為潛兆年野政監督行為

蘇屋邨互委會主辦

存節敬老聯歡大會

主辦,深水埗區議會贊助及政務處協辦之蘇屋邨(港訊)由九龍蘇屋邨共十六座互助委員會

日前送交該會,地址九龍太子道二大三號四樓稚園至小學六年級同學參加,截止日期爲三月 協會持歌朗語團派員示範表演,以及中樂團、大會堂舉行頒獎典禮,邀請香港學校朗誦節朗助人,定四月廿九日(星期日),在北角陳樹聯, 免費贈送各界學校圖書館。現並獲陳氏教學,免費贈送各界學校圖書館。現並獲陳氏教三月六日由專業人生担任評選,優勝作品編印三月六日由專業人生担任評選,優勝作品編印

三月五日截止

一、該公司對從事某類工作及在該公司之工作地點之僱一、僱主經已停止或打算停止營業。一裁員一指以下任何一種情况:

深水地藝術節棋賽

經决賽後名次定出

為中學冠群雄奪

三、給予僱員機會及時間作出考慮,以二、以適當之方式與工人仔細商量。一、證明所作更改是有必要的;主於更改契約時必須;

更改傭僱契約

更改轉讓及解除僱傭合約

二、無限公司(即並非有限公司)的合股一、僱主死亡,由新人接手;可能涉及轉讓契約的情况可分爲三類:

八拆伙,或其成員有所 所

轉讓契約

口上述情况仍不一定應該發給遺散費・如有下列情况,僱主仍不用具如要求遺散費・必須在遭解僱後一個月內以普面向僱主提出。十二日・該僱員在此期間內又沒有正常工资。

1、僱主之子、女、孫、外孫、繼子、繼女、兄、弟、姉或一、優祖於外國政府之外籍人士;一、根據退休金條例,僱員已可享退休金、年獎、獎金等。一、僱員是外發工;

台北四天

逍遙遊

月正年子甲曆夏

勁樂 防 黄 油 脚 脚 骨 横 限 管

重僱」。 如是期內生效。如僱員無理拒絕,就不能當作一因裁員而遭原有備主死後四星期內生效。如僱員無理拒絕,就不能當作一因裁員而遭新訂約或癥約,但新約或癥約之條件不可以比原有僱傭契約差,而且須在新正約在第一種情况,死去之僱主的生意所有植接受者或代表可與僱員重

日八廿

解除僱傭契約

型號,可匹配大小居室的人。樂聲牌抽濕機有多種。樂聲牌抽濕機有多種。樂聲牌抽濕機有多種。樂聲牌抽濕機有多種。樂聲牌抽濕機有多種。樂聲牌抽濕機,既可以使家居免受電腦,及

解僱僱員。

合理解約

重要條文或不履行合約規定,契約另一方可合理解約,假如令僱傭關門解除僱傭契約可以是合理解約或無理解約,假如任何一方破壞合

作新約而拒絕再訂新約 - 如僱員無其他理由而拒絕;便無權要求遺放費。或另訂新約 - 而此新合約的條件又「適合」並不比舊約差,則僱員不能因法例規定如果僱主在原有僱储契約失效前 日向工人提出被訂新約, 保障。 仍不會因收入過而不受僱傭條例中有關遺散費之規定時已超過此月薪時,仍不會因收入過而不受僱傭條例中有關遺散費之規定時已超過此月薪時,而到解僱如非體力勢動僱員在遺解僱之前一年月入低於七千伍百元,而到解僱 継子、繼女、兄、弟、姉或妹等

訪莊嚴中

止紀念堂

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩

漫遊龍田新村觀最新建設

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品當山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

理:宣后大道中37號余道生行地下 香港太子大廈地下27A

**元元 基本 彩 8**4中

代售票處

報名地點

**緬懷先總統蔣公的情感的隨集** 典雅,是台北市最高的建築的

華僑讀者七海旅行團雜

新僱員遭遺散時

,在該公司每工作滿一年可享有半個月之薪金作遺 華僑日報讀者七海旅行團,目前舉辦有四天台是一處很值得遊覽的地方。

《 個字受。 四天台北逍遙遊,逼遊桃園,六福野生動物園,四天台北逍遙遊,逼遊桃園,六福野生動物園,四天台北逍遙遊,逼遊桃園,六福野生動物園,

上香英二百餘人,加掃身劇折子戲遊藝節目助慶內百合酒樓隨重羅行,至曹招待該哪七十五歲以申于年春節敬老聯獸大會,於昨日下牛八時假耶

要,名誉會長張仲斌,及由蘇屋邨全體互助委員 等於榮,深水埗區議員鄧新華。蘇屋邨辦事處前 等於榮,深水埗區議員鄧新華。蘇屋邨辦事處前 等於榮,深水埗區議員鄧新華。蘇屋邨辦事處前 學家蕭婉嫦,李鴻樸,深水埗警民關係聯絡主任 學事蕭婉嫦,李鴻樸,深水埗警民關係聯絡主任 是沙灣分處主任陳雄發,聯絡主任李德輝,配區

**空TAUCK** 

**整多天氣警報服務** 

《港部》質話公司與天文台合作提供下外形架文台向時懸掛及除下熱帶氣旋屬報。 《港部》與於東京 新華報及水浸屬報服務。 《港部》與於東京 新華報服務及水浸屬報服務。 《港部》與於東京 新華報服務及水浸屬報服務。 《港部》與於東京 新華報服務。 《港部》與於東京 新華報服務。 《港部》(港部)質話公司與天文台合作提供下

獲參加盟友一致好評

5-739570 3-691042

3-7776897

3-646283

3-891438

跑馬地:成和道6號地下

観 塘:裕民坊63號地下

土瓜海:旭日街19號

深水埗:大埔道156號81地下

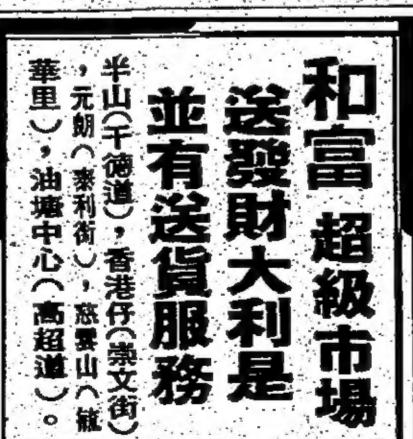
5-260511

5-729705

5-7950956

5-787348

贋



內胜保用5年

11-750升

2.5-200加侖

設計及安裝熱水系統

總代理:恒達熱水系統設計有限公司

話:3-632334 3-334119

berim



門窗牆壁,有關湯水漬修 無效問題使用各國有效材料修 **第立單保固。查詢旺角德昌街** 96號二樓。

電話 K849126 K849159港澳

日懸蹙法師主講

金色黎明 生活短談

一日(星期五)上午十時舉行大儉,隨即黃氏之遺體,已送紅磡國際殰儀。並將

一月廿四日在瑪麗醫院病逝,享年六十二年間一時人黃志鴻,又名黃雲,因血

本週五大殮舉殯

八黃志鴻病逝

畢奇情况好轉

頻頻開合眼睛

地專家治理

理極為正確所以為一個人的

PO

男

處

異

身林扶薄

# 買

何源善長捐欵廿萬元

紀念摯友伍尙能

托兒所命名

**高羅志堅主持規幕** 

到兇殺案現場調查。
、兩個警員及三名女警,再
、梁達勇督察,和三個探員

轇意

首

現時,警方呼籲能夠與胡氏有生意來往的人士聯絡。一一被野狗拖離遠處。一一警方相信死者並非被人斬首,由於屍體廣闊,頭 • 身中二刀,然後兇手剪斷衫袖來鄉他雙手,由此可見兇手行奪並無該場山上有一個避雨亭,死者可能與人相約在該亭談判。後來談判兩人以上。 一世於現場山勢崎壓,死老是在人名含意 日本有一文氏指出,由於現場山勢崎壓,死老是在人名含意

橋

郭日

身穿深藍色挺心被外套へ飛機血ン・佐石上子和七八二流被報失踪。一篇,如本有有關之資料,他於八十二月七日民提供三十三歲男子胡林有有關之資料,他於八十二月七日水暉發現的腐屍。實方相信是失踪男子胡林有,實方曾經發 面話、調其夫一出致一他們,將會受到嚴厲對付,胡娶非僧」,與要結婚七年,尚未有子女,自他失踪後,其要多是印尼華僑,曾在新鑑問一間酒店任職,其後又轉到地盤呼籲能夠與胡氏有生意來往的人士聯絡。 五子女,敏其雄學校二年級,其

修訂交通管制法案

重點簡化立例程序 運輸署長强調區會意見受重視

失踪兩日未尋回 

**職家買零食**一

去不返

八歲女童何敏其



第一失去一批假位二十 星期ニン早上發現被人 地道三十四號四樓聯藝 一宗爆竊案件・價値約 地道三十四號四樓聯藝 一宗爆竊案件・價値約 一宗爆竊案件・價値約 尖沙咀珠寶公司 廿萬元 趕抵現

三院

而設,使弱能幼兒有機會與其他衛名爲「東華三院伍尚能紀念托命名爲「東華三院伍尚能紀念托命名爲「東華三院伍尚能紀念托服務建設費用,以其屬下最具壓那長年之勢友,昨(廿八)日請命名爲「東華三院伍尚能紀念托上兒所位於灣仔軒尼詩道一九九十八八年落成,面積二五〇十九六八年落成,面積二五〇十九六八年落成,面積二五〇十九六八年落成,面積二五〇十十四名,其中六個名類是

理:曾金城、黎國榮、三院主席梁仲凊、副主



請勿 市





# 順德聯誼總會

李越挺主禮 完成何日東小學及梁球瑪診所 何輝報告會務 頒發獎助學金

讀清水函

牧師認為禁賭勝於反賭並呼籲戒賭

(巴來函答獎) 愉田苑居民

筆寫,務請合作爲感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛址,稱者當代守秘密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題。來函請附買實姓名、住

赌博,反對在新邨内股立投注站,反對者理

更多中央到理想的居住環境獨止。 理,實在不公平。長沙灣邨坊衆會在短期內去函深水埗區議會,並在傳播媒介作出一連串的投訴,然很多公共屋邨陸續實施大規模的小販質制計劃,但長沙灣邨內的小販問題,則始終未見關注及處 非法小販在長沙灣邨內造成之種種問題,有關當局應加以重視,立刻作出妥善的解决辦法。雖

李儒日報稱賴先生。 李儒日報稱賴先生。 李儒日報稱賴先生。 李儒日報稱賴先生。 李儒日報稱賴先生。 李儒日報稱賴先生。

呼籲輔導青少年恢復傳統道德觀念 費及油旺區驅動事件,

個問題上,小弟子解淺薄,更談不上是真知卓見,可是,就綜合其他社會前聲師長之意見來說了多數。我們從中察覺到今天青少年的轉化,並可能會追問一下他們反叛和相暴性格的成因。一體而言,進些事件基本都是沒有政治動機的,而且,它們都有一共通點;就是滋事草衆中靑少年在過往數年,香港發生了很多變化,可算悲喜交集。其中,我們看到了幾次羣衆騷亂事件一角,略抒愚見,希望能喚起大衆討論和關注。

(二)香港近年「功利及物慾」觀念暴涨,有水级海地之勢,成長中的一代,很多時都観念又未完成,加上本地的「夾心」性質,使市民難以道從,甚而變爲隨波逐流,崇尚浮誇《一)在瞬息萬變中的現代都市,傳統道德觀念似乎在瓦解中,而一套完備而爲大衆接

因恶。 (五)在缺乏鼓励和歸屬感的情况下,知識份子及有心人的倡議和關注,每每不得要領,令人,很易導致性格上的不平衡。 (四)本港地少人多,多數市民居住擠迫,環境欠佳,缺乏適當的活動和抒展場所讓兒童成長

**政抗秘,减班次,提早停航(收工)等,它了應有的公共服務態度,而該兩新路巴線,更不會開始小輪公司及對理由更不充分,個人印象總覺得該公司最懷長的是申請加價,多年來多次** 

医巴根的作用,撤銷懶置而批准開辦,否則應該將理由向市民交代,才顯益該署及交諮委會處事公 個人很希認通過實報向運輸署反映意見,總覺得該署及交通諮委會各委員應該重新效應該兩新數單部公司業務。

(一) 建糖酮投新巴士辣自圆米角至油膏地或旺角地區,北京建議,本公司月前會與壓縮緩。

究討論,但爲運輸署否决,理由爲 (三)建議一七〇號繞經圓洲角地區,以配合即將啓用之新醫院服務,亦轉致運輸署研究辦理會同有關部門商議,並將讀者原意,轉致運輸署核辦。(二)將博康邨八十七號A綫總站延至圓洲角及七十二B延至圓洲角,並增設分段收費事宜,

配合政府整體運輸發展計劃,所以新聞路續在目前階段未宜實行

九龍汽車(一九三三)有限公司公共關係部經理王霖。一九八四年二月十七日。雄此致蹇,尙希亮察,爲荷。此致華僑日報編輯先生台鑒。

第四人 四千零五十元以下 四百四十五元 一〇·大乡 四人 四千零五十元以下 四百四十五元 一〇·大乡 五人 四千二百元以下 大百三十元 一三·五乡 九人 五千二百五十元以下 大百三十元 十八或以上 大千零五十元以下 大百三十元 十八或以上 大千零五十元以下 大百三十元 十八或以上 大千零五十元以下 大百三十元 一三·五乡 九人 五千二百五十元以下 七百五十五元 一三·五乡 十八或以上 大千零五十元以下 七百五十五元 一三·五乡 八八 四千零五十元以下 七百五十五元 一三·五乡 八八 四千四四十五元 一三·为 八一至八二年盈餘大千七百萬。 租金的入息百分率 家庭人數 八一至八二年盈餘大千七百萬。

百,大不乏人。據香港政府統計署七九至八三年二人實質工資增長資料四条退,工人開工不足,很多人常處於半失業狀態,收入不單止無加,加三。而且,加租幅度還有機穩增加之趨勢。以一年加租幅度置分之十五;八二年加租幅度百分之十,究竟是否合理呢?

香港,無論是那一個政府,只要能保障人民生活的,便是好政府,亦是能得到羣衆支持的重要本籍工资增長率,進是否合理呢?低下收入的居民是否演的有能力缴付呢?不过樣困難的環境下,房署仍要大幅度提高屋邨租金的起點及加租,而且,增加之幅度遠超過,八三年三月爲一百零二。即每年實質工资增長爲百分之一至百分之二。(以七九年九月爲一百,八零年九月爲一百零一,八一年九月爲一百零四(以七九年九月八百五次爲基數)

梁耀雄敬上。

既植範圍。 一探一致一大日立法局會議中,布政司夏州基門士發表有關改革地區政制的聲明,並編輯先生;在二月十六日立法局會議中,布政司夏州基門士發表有關改革地區政制的聲明,並縣植範圍。

《多人會居於九龍以北的新市鎮,爲更有效地應付日益增加的新界市政地區工作,故為的區域議局是由於現時已有很大部分人口居於蔣九市區以外的地區,而預計到一分發表意見,今次改革正顯示政府正積極進行地區管理制度改革及邁向民主化。而成為改計劃中,我們可以看到市政局功能仍然維持不變,管理市區內市政事務。而依然

理勢力,可能會讓壓力團體坐大。雖然,政黨的出現是政府所預計的應。此外,有不少市政局議員都是來自社會工作人員或壓力團體,如用發揮性的,是未來政治行政模式的基本雜型,一旦擴展其職權範圍影响政府均衡政治發展的計劃。事實上,在衆多前途職案中,市政局能徵收稅項(差論)及行政,而且在接見市民方面尤見成效。如果一市政局議員勢力坐大,因爲現今市政局職權過及全港九市區,雖然只

單是增加鐵席而不具體擴大區鐵會職權,增加其讓決權,這只算是換湯不戲,在現今「政制民主化」之聲不絕於耳的情况下,擴大區機會職權,會投票上,民選對官委是二對一,不再做「舉手機器」,但細想這想這些新增加區議會民選議員席位方面,當然是邁向民主化的好現象,最起碼擴大

公法兩局仍沒有民選議員,只有官委議員,在政治開放上仍未算十分

是好現象,希望我們能善用自己公民權益,謹愼投票,爲政制民主化舖路。關鎖婦上。然而,無可否認,政府近年來政治開放步伐已加快,姑勿論是政治本義或是時勢所趣,這些都

藍田邮電梯失修清潔問題有待改善

(二)本座十分污骸,無股大堂、走廊、模牌均污渍處處,以大堂最爲嚴重。 (二)本座中分污骸,無股大堂、走廊、模牌均污渍處處,以大堂最爲嚴重。 (二)本座四部電梯及第三座二部電梯,常有故障,由於本座有十八年歷史,是否電梯太舊? 的)。往往上午修理完,晚上又壞,修不勝修,由於本座有十八年歷史,是否電梯太舊? (二)本座四部電梯及第三座二部電梯,常有故障,兩座居民苦不堪言(因爲二及三座是相連 才將垃圾置於垃圾房前,故晚上電梯房成爲垃圾崗,影响衞生,波生數單,有待改善。 才將垃圾置於垃圾房前,故晚上電梯房成爲垃圾崗,影响衞生,波生數單,有待改善。

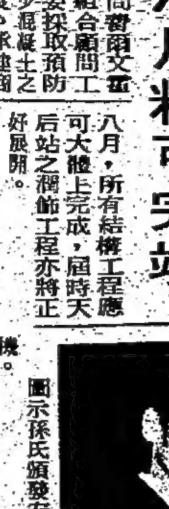
三期星

新

促調

銀行對丁





社區活 樂報

善長捐款

\* **居三月**世

日(星期

五十十一

時大院

過速艦

移紅

砌世界残儀舘治丧鑑

**网络香港聖保** 

**棘醫院積閏享** 

十有

子四年

三月二日凌晨

時

冰(星華)太

夫

手上時

該舘大禮堂辭

**蟹随即出殡安** 

**墳場 哀此卧** 

救重助學

船灣淡水湖,舉辦「春遊——淡水湖」, 春遊大埔淡水湖 區之家庭成員 香遊深水埗生教 古仔互助委員

**佛教眞言宗女居士** 

女 灝 芬

**婿 岑偉傑** 

建,型 三每 作百小 千百小 千百万

青年會觀塘中心 計算,大小同價,配一,內容包括:遠足:三月四日,地點

馮生善長捐五百元

受報名,報名及查詢可於周一投入服務,凡年滿十三歲之在八號英京大厦三樓開設自修中 中華傳道祐寧堂 一十時電五——八九三〇一一時請加入為中心會員,現已是詩道一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二至一百九十二

有

香港概勿兄弟拍賣行啓明

基督教家庭中心

八三年度末期股息及一九八三年度特别現金紅利。八三年十二月三十一日止年度之賬項及董事會與於

九日(星期三)下午二時卅分在皇后大道中卅 號娛樂行405室內拍賣:

日起計

香港德輔道中19號環球大廈

環球商場3字樓第329號舖位

75年又75年由 1978年 4月15

断估值及拍

5-222088

土風舞初班課程 一晚上八時等日日區會當



東遵守法令佩戴安文到酒精和藥物的影

捐

談 行 書

最後極限

防禦性駕駛

行車

P名司機獲獎·更安全

市署百

歡共樂

人詢問便知

前送達本銀行之註册行址方為有效。 人為代表,該負責人無須為本銀行之股東。委任代表人之表格必須於該會席及投票。該代表人必須為本銀行之股東及有资格出席及投票者。如股東九樓本銀行過戶處方可享有是次通過開派之股息。 允供本銀行過戶處方可享有是次通過開派之股息。

不在常會中批准之前,將不會發出任何股份致令本銀行之控制

事會命 秘書 郭碧豪

並宜佈派發末期股息。

**胞**勿影拍賣行拍賣彩色電視住宅像

紙紙足並限於指定期內將該貨物出消下超之後若有錯漏或務外之外的原法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨力會行內將存在九龍荔枝角道(評香)門牌三九二號八字樓B室內,各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨力的不以四年二月二十九日即星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.127 OF 1984 各物照法院所 告

1||〇|||四 香港捷勿兄弟拍賣行啓

東 亞銀 有限公司

第六十五属 **W東常會通告** 

諾道中五號文華酒店康樂縣舉行

上午十一時三十分在香

外孫男岑宗橋 家紙 絲 質 黄 光翔 家家籍榮 **活泰** 孫總憲被江出

女峇思淳

**加度**新一大能 華 錄

治喪處 世界魔

業

橋

郭

a

受九

# 二年四八九一歷公年三十七國民華中 港府委十 廣播業機討委員會 研究未來整體發展

出任

成員

資源

昌

考慮發牌經營

收費有綫電視

或同等程度的

**佣優厚函近照履歷要求寄** (告外動員多名須大專畢業

聘廣

告外

勤員

本 1、 二十九日星期三及三月一日星期四每天由下午五時十五分起 在香港墨打街墨打行土庫將現貯在本行拍賣房 內之大帮古玩及工藝品包括各類陶器 石灣陶瓷像花瓶碗 及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏韓國古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏碑图古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏碑图古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏碑图古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印及金木佛木雕瓷屏幕图古琴西藏畫中國名字畫西洋 古印度

電話三〇二二四 **植勿兄弟拍賣行啓** 

香港政府公佈

承銀主命下列責重物業公開拍賣

路省協聯估值及拍賣行定於一九八四年三月十三日(星期二)下午二時卅分在皇后大道中卅號與樂行405室內拍賣。 觀塘開源道77號業發工業大厦14字樓 B 座 及天台 B 座 及地下停車位第12號 建築面積:每個單位均爲 2.512平方呎(祗供

協聯估值及拍翼行

o 5-222088

世繪及其宅工藝品廣告

電話五——二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 ISION樓下舖位A七(MENTMORE INVESTMENT LTD. T/A ISION樓下舖位A七(MENTMORE INVESTMENT LTD. T/A ISION樓下舖位A七(MENTMORE INVESTMENT LTD. T/A ISION樓下舖位A七(MENTMORE INVESTMENT LTD. T/A INGERATOR. DINING TABLES & CHAIRS, GLASS IIGERATOR. DINING TABLES & CHAIRS & & CHA

**手櫃餐枱椅及各物廣告** 

%拍賣行拍賣 MONTE

RESTAURANT

華僑日報三条

口拍賣彩色電視住宅傢

三期星

銅鑼灣街坊會聯歡 宴賀蔡永安獲獎章

路道

對針單

GENCY

新年 度預 宣

大批人造繊維線、棉線

o 5-7909828

民市

何叔惠

是目

算案

佳寧航空有限公司及健的旅業有限公司 聯合破產接管及經理人委託

宣讀

葵涌和宜合道26一30號之汽車分批出投 下列汽車除非在拍賣前已買出。

	車牌	牌子	首次 登記日期
,·	B.G 377	勞斯萊斯	70/12
	C L 10	雅頓馬田V8	81/09
• •	A Y 733	積架房車XJS	81 / 07
	B M7283	丹拿4.2	81/02
, '\;	B R 329	·加特力房車	78/04
17	C.R. 377.	平治牌300 D	81/02
	BR 893	奥士無比房車	78/05
	C C 8790	本田披露	80/01
	C.W5085	平治牌客貨兩用車	82/08
,	CW5217	平治牌客貨兩用車	82/08
. :	C F 3114	得勝房車	80/06
		1 1 1	

看車時間:一九八四年三月二、三及四日

O 5-7909828

測計師行



探招標承祖官地事 和期先定二年,其後按季積約 和期先定二年,其後按季積約 元朗短期租約第六一一號 元朗短期租約第六一一號 一頭六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油贏地停車場大 投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大 投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大 投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大 東處套閱。

擬招標承租官地事

電話・三十工業主任

七二二二三大四

新界西貢名

S× 762號 〈面積約二百二十五方米〉

S× 762號 〈面積約二百二十五方米〉

8× 762號 〈面積約二百二十五方米〉

校標表格,通告及章程可向西貢地政威,香港花園道美利大股標表格,通告及章程可向西資地政威,香港花園道美利大股大樓地政署測量部及九能上海街二百一十方米〉

東處查閱。

香港法例第一一六章)一九八四年至八五年度估價份本三月一日起至一九八四年三月三十一日止(包括首尾兩日),於辦年三月一日起至一九八四年三月三十一日止(包括首尾兩日),於辦年三月一日起至一九八四年三月三十一日止(包括首尾兩日),於辦年三月一日起至一九八四年三月二十一日止(包括首尾兩日),於辦年三月一日起至一九八四年三八五年度估價份。 (條) 例第一一六章)一九八四年至八五年度估價份。 (條) 例第一一六章)一九八四年至八五年度估價份。 八四年二月二十九日 一九八四年三月份內以規定之表格向差餉物業估價署署長提出修改何人士凡基於差餉條例所規定之任何理由而對估價亦項有所不滿者何人士可在該估價册供市民產閥期間內撥錄該等估價册內任何部份供市民產閥。 差餉徴收官 柯基理

港島區決賽今灣仔運動 提合其外 場 舉 行

女子組 安内,地利亚美军於七項决赛等得五面金牌,以九十七分是了一一分列首席,亞軍地利亞美军十八分,季軍聖瑪加利五十分。 安內,地利亚美军高得五項,輕易壓倒其他各校,以一二一分列首席,亞軍地利亞美军十八分,季軍聖瑪加利五十分。 安內,地利亞美军高得五項,輕易壓倒其他各校,以一二一分列首席,亞軍地利亞美军一个大分。 安內,地利亞美军高祖五十分。 

男乙冠軍:伍華 西門英才 亞軍 九龍工業 一二四點五七十

亞洲超級球會盃邀請賽

戰慢揭開

海海等 (特別) 本海河 (共和) 本海河 (共和) 本海河 (共和) 本海河 (共和) 本海河 (共和) 中, (共和)

英國本土足球四角賽 威爾斯欲還以顏色

蘇格蘭僅殘陣應戰 抗蘇格爾。 英倫的看法,他的球隊將於明晚(週三)作客參 英倫的看法,他的球隊將於明晚(週三)作客參 角賽是自取其辱。 電)蘇格蘭將會可能覺得他們與英格蘭决定在本

門被列為次等,我不相信那些經驗受到百球員如鍾斯,菲思和湯紀斯,可所担當的部份角色,顯示他們看不起我們,以為不值得與我們比賽。一屆的部份角色,顯示他們看不起我們,以為不值得與我們比賽。一屆的部份角色,顯示他們看不起我們,以為不值得與我們比賽。一處於久的國際賽,是不值得慶說的。

英倫今天表示道,威爾斯可打敗蘇格蘭,並證明威險被擠出世界歷史 **以蘇格凱,並證明威喻被攢出世界** 

- 查现斯·章基夫 - 她斯·占斯·菲思 - 文谷巴。 谷巴。

上海

未經批准的屬違例南美明上訪問區灣例

重申

香港迎戰泰國 造戰泰國。比賽包括四場單打及一场勢力,在維多利亞公羅斯盃網球東區預賽第二回合,將於三月二日至四日在本二一月 一至四日紅旗網球球場擊行

非律領及泰國訪問。 非律領及泰國訪問中表示。 持一次訪問中表示。 持一次訪問中表示。 持一次訪問中表示。 一次訪問中表示。 一次訪問中表示。 一次訪問中表示。 一次訪問中表示。 一次訪問中表示。

林麗芳(劉皇敬) 東野藤(聖本徳) 東野藤(聖本徳) 東野藤(聖本徳) 東野藤(聖本徳) 東野藤(聖本徳) 東野藤(聖本徳)

斯里斯( 斯里斯) 斯里斯( 斯里斯( 斯里斯) 斯里斯( 斯里斯)

-大秒五七

英格 法除陣

身賽的開始,亦是建立 世界盃賽削的二十場熱 世界盃賽削的二十場熱 正是他們為進軍墨西哥

墨

西哥隊

憤怒

練

法國

ハ六世盃日

一五秒五五十二分五十二分十八秒 一一分型十八秒十二十二分十八秒 一一分型十八秒十八秒 一十一米四五 一十一米四五 一十一米四五 十一米四五 九

又說,門泰特之後,他計劃在七月杪對世界拳協冠軍商榭。特斯般,争得該懸空的拳王銜。是前世界拳委冠軍,去年杪放槳該錦標,他估計比治可在三月 且佈過該天在同一概錦標爭奪戰,將 地點舉行該賽,但韋奴市官員其後否認安排於四月六日在內華達州韋奴舉行。日電)重量級举手荷馬士今天表示,他對麥 - 三月六日抵韋奴

闹晃國際拳

總錦標

四月 泰特

一件的教練,該教練是近 大部份球員支持他 大部份球員支持他 大部份球員支持他 大部份球員支持他

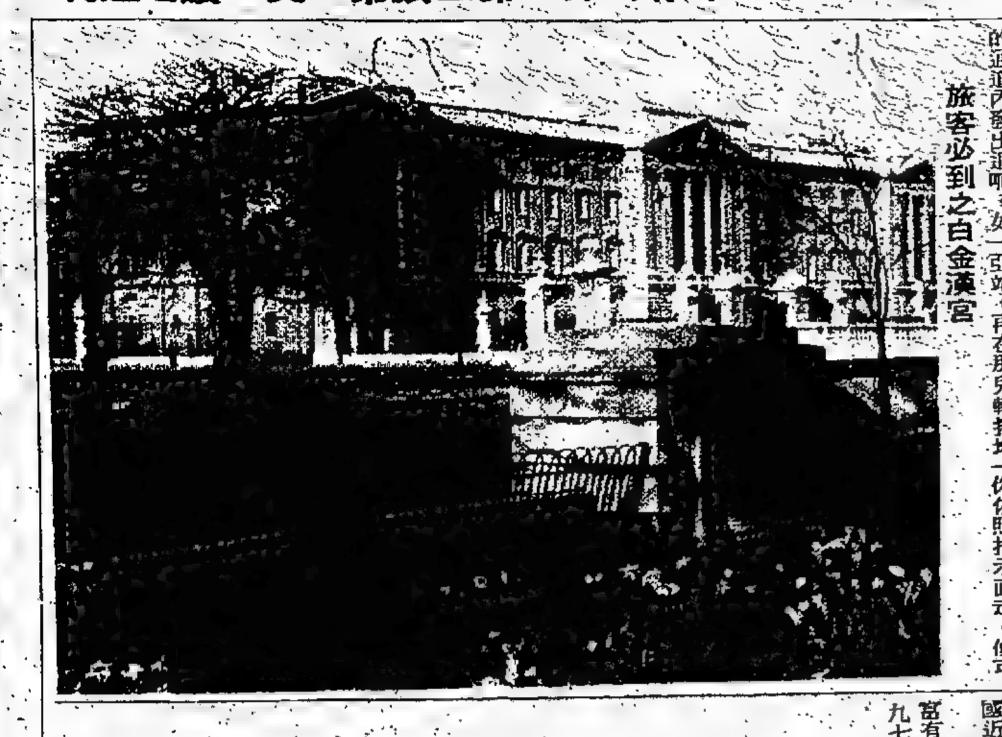
苦振際繁

西哥最佳的一風

机田

他地鐵路綫、四通八字 他地鐵路綫、四通八字 他地鐵路綫、四通八字 及百貨公司林立的地區 及百貨公司林立的地區

下期多觀嘉道理農場



便得很,不必轉車, 接的路後。舉例說, 接的路後。舉例說, 接的路後。舉例說,

有一千尚,有部份只在夏天才開放讓人參觀而有些則像LONGLEAT一樣全年相繼仿效,將大屋正式開放讓遊人參觀。時至今日,在英國各地開放讓遊人參觀之里事務,惟仍創風氣之先,决定將古堡大屋正式開放讓公衆人士參觀。此後,更多EAT的古堡式大屋主人LORD BATH,雖然需要跑理大堆因其父親剛去世年之前,一部份大屋的主人,或會間中將大屋間中開放讓人參觀,後來,其中一間 土人通常在承機祖先的產業後,都能保存大屋原有之英國傳到英國遊覽的遊客常見到很多歷史悠久具有英國傳統特色,

舞蹈表演及古堡主人家族之遺物展覽,團爲其中一間古堡大屋的夜景,此圖攝於一四文慈蘅萃 ]。古堡大屋的主人將安排更多有趣之特別項目,以娛遊人,其中包括化。 A的魔林总色所吸引,喜歌研究歷史的可從大屋主人之背景及古堡大屋本身探索革-吸引超過四千萬遊人參觀,其中五分一爲海外遊客,遊人多被古堡大屋之特色建 ,英國旅遊局今年特別舉辦「八四一英旅遊人數,漸有增加。有見及此四 再加上年青人求知慾强,故近年往一在社會上的經濟地位已較前提高。

主要 倫敦 交通 具



歐洲火車全部

電氣化

以最快捷方便爲主)

程 陳安珠讀友·

紀工作協快・

(二)由於只有廿四天假期,除却飛機來(二)由於只有廿四天假期,除却飛機來

() 除地國外,是否需帶羅盤針及其他() 各地與香港相差時間?

超過多少需交行季附加費。在那裏四月各地氣候及需帶那季的衣物?

)各地廉價或值得紀念資品,特產?

舒適快捷坐臥兩便 如何? 四月初去,應在那時申請?應帶甚麽證明(十五)帶懶美元,在歐洲是否通行?地址在那(十五)帶懶美元,在歐洲是否通行?《上行程》。 - 各地還有甚麼是免費或減費的服務(十四)持有國際青年證 - 除質火車祭有

遊英指南 放已

版社出版,每本

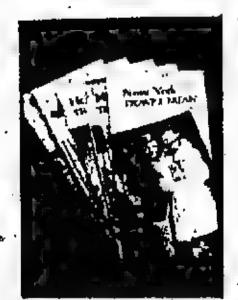
類。 抵**埗之後臨時**週章的麻



# 獨家採用747SP 每日首舶三藩市

倍感平穩舒適。

汎美搭客可獲一流酒店特惠優待



汎美與美國六大城市之一流 酒店達成住宿安排。周下贯為 汎美搭容,可自選其一下個, 享受特惠收费。(六大城市: 被香山、洛杉磯、三藩市、 候斯頓、紐約、邁亞美。) **詳情謂向各大旅行社或汎**策 索閱有關說明費。



# 獨家自日西班 前往紐約



之搭客,可免發乘搭 甘廼廸機場及第 60街東河區,避過 擠塞之路面交通, 全程祇循八分鐘。

請即向各大旅行社或汎美訂位部 (電話:5-231111)接洽。



# 東京及檀香山,或兩者任何一站停留。 汎美班機時間

檀香山,來往洛杉磯之搭客可中途在

每日前往

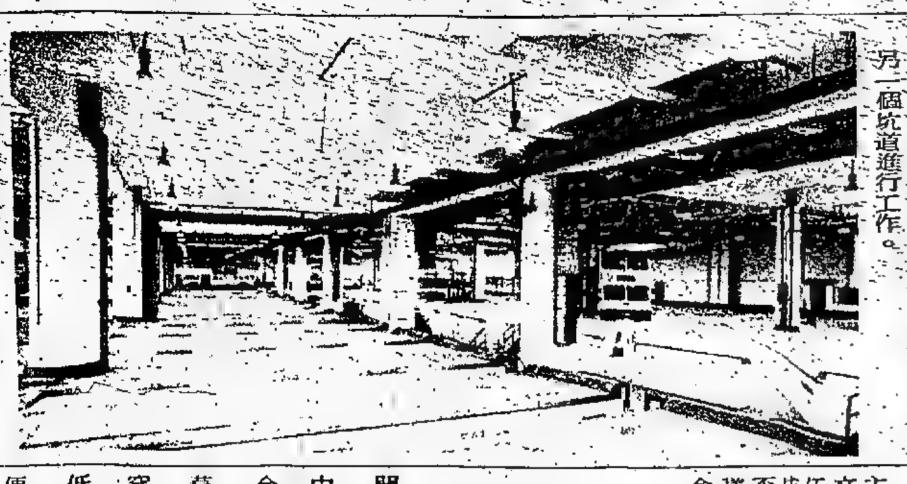
洛彭礎

檀香山

最能配合你的行程。 抵達時間 洛杉磯上午11:25 **檀香山上午 8:20** 

汎美美國境內航線遍及 超過60個城市。 來往各地,接駁最方便。

达 可



用中央草地

行新老聯族及敬 特訊) 元朗四邑 大新老聯族及敬

一个李维

本期目錄:

封面專題: 日趨蓬勃的文娱活動

理想的家庭盆栽日本迷你棕櫚 選擇嬰兒性別有辦法 羅馬昏君多 鮮鮑的吃法(食在香港 怎樣佈置居室

北海道賞雪、滑雪 出身戲劇學院的丁嵐 阿甲晒命故事不凡 毎週星座

Rita Cooliolge 再創事業高峯 思古幽情・身邊瑣事・

飲食男女 電視節目表 兒童週刊 福特節拍車系 火箭兵(科幻小說 星期掌篇



逢星期日隨華僑日報附送

璋錦賴員議區埔大

善能更局議域區設

兩男子涉嫌被控

后角籌辦

慶祝天后

華僑日報讀者

敬向讀者鄭重介紹 三月三日起隆重推出



大韓航空公司贊助:

台灣八天豪華團

选星期六出發 \$2,550.-住宿全台消最大最新最豪華之環亞大飯店,及 五星酒店 全國、國賓、統一等五星級大酒店。

每日三餐精美膳食,包括:粤菜、川菜、台菜 一流膳食 及蒙古烤肉等,最有多晚夜總會節目,並欣賞 花蓮阿美族少女歌舞團精彩表演。

八天行程遍遊阿里山、花蓮、東西橫貫公路。 台中、日月潭、高雄、澄清湖、佛光山、桃園 六辐村野生動物園、石門水庫、台北、故宮 陽明山、北投、野柳等寶島名勝精華。

全程乘搭大韓豪華噴射客機,早機出發,夜機 返港·遊足八天。

包括:(1)內陸機飛花蓮。(2)乘豪華遊覽車上阿 里山,縮短行程約三小時。(3)遊覽世界稀有之

大理石峽谷——東西橫貫公路。沿途欣賞風光 如畫之名勝及有鬼斧神工之稱之偉大工程等。 優熟衆多・不能盡錄。 ■七天環島豪華遊 (逢星期日) \$2,350.-

(逢星期一) ■五天台灣豪華遊

(逢星期六) ■四天台北豪華遊 (逢星期六)

\$2,170.-

\$1,970.-

\$1,670.-

額價格缩高



つ田村老塚民

部分屋

居屋業主組評議會

爭取權益改善管理

該苑的六座樓字,共一千一百三十

**干頭角居屋樂雅苑** 

全部單位經已落成

買主辦妥手續即可

瀟洒頭髮年年增

盼改革稅





建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 像低裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十 加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 十 元 加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住

乘臺華舒適遊覽車齊齊出發

瀏覽山明水秀之西寅風景區

北潭涌郊野公園獲影留永記

船抵塔門漫遊島上漁村特色

欣赏塔門叠石巨石相叠奇景

天后古廟懷舊弓背海天一色

午間進食特色鄉村風味甜點

尖沙咀客香村品書特式晚宴

時間:上午九時正皇后碼頭集合

**送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品** 

七海旅運有限公司

一九八四年三月十一日(星期日)

新漢配海鮮酒家享用海鮮午餐

新鴻基中心麗斯餐廳進自助早餐

本公司集團所建之樓字、素獲好評 治臟處:陳氏企業有限公司 九船尖沙响 莱部族地道67號半島中心 619 🤋 特平租 售

奏涌打磚坪街冠和工業大厦 廠房1693呎至24158呎 **葵**涌醉酒灣榮來工業大厦

廠房面積6390呎 元朗合益路合益中心 地下旺館225呎起住宅420呎起 元朗藝會街元朗中心

高級寫字樓面積290呎起

安發工業大厦

B座十二樓3,991呎

平租8500元起

正義置業有限公司

面看: B座五樓3,991呎

元朗屏山橋頭圍屏夏路391地段地下及二樓出租。 貨倉·

元朗擊壤路234號地段

安基大厦

H252497六基有限公司

₩ H226009城配有限公司 洽

**《每層23,250呎 • 樓高豐**古殿⁴

廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號 面積由6560呎至9710呎

每呎租 1.80元 適合各行業或貨倉 請電 H630391 洽

碧柏苑出租

憶兆工業大厦

租:每呎1.20元起 售: 767.500 元起

面積由5,311呎至33,100呎

電話: 5-437071 南榮置業有限公司

九龍灣 偉業街

盘后大道中128-140號 威享大厦

新型寫字樓 高低層租售

-----接洽**虎**------六基有限公司 城配有限公司 5---252497

承租約售

除萬。 **荃灣廠舖位,連閣1,000餘呎,年租6萬。** · 3—929646

SEE角地王舖位,面積5,000餘呎,年租80

寫字樓租售均可

《香港中環德忌笠街 58號協與大厦四樓大單 5 净全层獨立式千餘呎 冷電 ⑤257111 內綫 203 彭君或梁君

香港德輔道中84號章記大厦1201-4室 飞话:5-452522

特價:廉售每呎180元

【①基路街298,302 號旺舖兩間連絡商業用五千三百尺: 可打通,近大街市,各行好用,分間租亦可。 ②元洲街75號班舶連閉千五尺,近龍都酒樓,門市甚旺 電話K-869687

群情請在辦公時間內接電話租務部 治苗 電話5——244133搭內模259號

中環威靈頓街

寫字樓450呎廉租\$3,150 H252497 六基有限公司洽

超級市場廉租

类涌石能區·近巴士赫站 大單邊舖位・装修設備齊 租金特廉・另発頂手 有意請電:3-841966,3-889238

卑路乍街14號

霎東街九號A地下

亞皆老街124號M

符集灣道42號A地下

佐敦道4號左邊地下

紅磡馬頭園道208號地

軒尼詩道224--226號二根

惠刊請駕臨下列地址 環:街坊福利會 仔:凝趣軒文玩公司 纲 鑼 灣;文海爾哲公司

海·箕 湖:可喜地產公司 何、文田:恆達圖書唱片公司 红 勒:新鳴洋服時性 牛頭角:明嘉琴行. 新 補 崗:明嘉琴行

灣:正康公司 門:衡光魯局 **埔:永誠地產代理公司** 朗:元朗區社團聯誼會

牛頭角淘大商場地下36號 吉利徑17號A平台 新補關匯宮戲院側 荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉亦會路 111 號地下 肥肥軟雪糕專門店 元朗邮第四座22—22號 裁稿:每日下午五時正

租務代理: Vigers 香港版格斯

5-217355

>大道中79號萬與商業大厦20 字全層連裝修 《獨立冷氣實用壹千呎適合各行各業,廉租》 ≸每呎柒元有意請電 H-240455

《灣仔譚臣道97號舖510呎地庫4900尺 和三萬五售四百萬適合各行業 電話5-223176何忠接洽

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機堪及海底隧道 交通便利 置梯六部 上落快捷 **治租處:本厦管理處或電5—435244** 

寫字模旺銷實用面積計 電話5-239859 5-226917

報日僑華 學助量教 翁仁長善 致善解請





**公岛空后九条大元壹空至岛大亚东三** 

勢

廷

Japan line

加勒比海・中南美洲定期航綫 HUGO OLDENDORFF 三月八日落貨。十日開行 LOADING DIRECT FOR: LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO, CARTAGENA.

Fcl Containers Available For La Guaira/Cristobal 省合教資時間:三月八日(星期四)下午五時

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL (GUATEMALA) PUERTO CALDERA SAN LORENZO, PORT OF SPAIN. CRISTOBAL, ACAJUTLA. "黃倉敵貨時間:三月九日(星期五)下午五時

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 港商業大厦5字模,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) **收貨站: 迅發貨倉油塘地段TEL: K7271888** 

東方輪船 歐洲定期航機——EUROPE EXPRESS SERVICE M.S. "PRESIDENT GARCIA" 三月二日落貨 clContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam/好

直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL. ROTTERDAM, ANTWERP. Also Accepting Cargo: —— Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, 公公 Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with 可Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, 的Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

歐洲入口船期 INWARD TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line)

MORAYBANK 3月2日落貨 **▶收貨站**: 迅發貨倉,油塘 K7179988 3月3日開行 高輝道24號TEL: K7271888 【澳門代理 星華船務公司 電話: 279 

食有耐性地等待與中國合與當地有關部門簽署合作 生前往蘇格蘭攻讀造

作協的議

	The same			a land it is
and the state of the state of	CAN THE	مقريتنا وربري	1 4 3 C - 16 .	457.76
************	****	***	* 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
HARD VII TO THE STATE OF STATE	14-11		***	1.11.12
* 入 口 船	" 混开 "	<b>***</b> *********************************	*****	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
********			ALL THE RESERVE TO TH	5.0%的量
	Series de S	****		(船名)
名)、《一个一个一个	、何風をプリ	日知りぐ	公司人	The second
MAY SIM WELBOURNE				Section Section
<b>,如《RAINBOW》</b>	卷山 三人	: 只世尤入		25
國、風 CHINA WINDS			成「風」	* 唐 J L
ト冷一號MIN WAILENG YI'H	MAIN	计九	華 夏	、 <b>英</b> 偉雅士
恰美利MURRAYEVERETT		,廿九。		華盛頓和
春 TAI CHUN			太古	苗尼岛
海鷹 M EAN EAGLE			康一特二	安達馬士
海地 ANDHIKA WANABHA	•		亞利來 .	海洋貨机
富 EVER FORTUNE			利達	海皇號第
尼亞 MEONIA		十九		東方大阪
			1	約翰遜組
莉三 AURECIO 3	<b>阴岛</b>		宫 必	277, 500E 6-4- 16-
雅士 DYNAMIC ACE	日本	. ,	東洋	倫娜馬士
江 HANGANG GLORY	金山.	廿九		明
華 KING HWA			東海	新加力
傘 芬 BENAVAN . →	高雄 .	廿九	选行	耐有
林 ARAM KHAGHATUR	IAN新加坡	世九·	華林	
運 EASTERN LUCKY	日本	世九	東源	百達羅
整頓總統PRES.WASHINGTON	4 美國 '		總 統	百保多
明毅 AUST. EXPLORER			怡 和	美國貿易
产渥克斯NL.AUCKLAND	新加坡	廿九		资 嘉拉雅
库利儲 NL.LINGE	基隆	计九	渣 華	慢 長 星
岛货槽FORMOSA CONTAINE	日会機	——日·		一 三 落市
当員領FONMOSA COMAINE	<b>····································</b>	一日	A hear the dark	長
中美 SIRICHAI BULAKUL	ALCO TO	,		爱、國、和
赞 TROPICAL RAINBO			大源	高麗元
	歐洲	4	利達	嘉林榮和
是于王,NEP.ZIRCON	<b>曼谷</b>	**	港、恒	A. RR- 2
TO THE LOCAL CONTRACT OF THE LOCAL CONTRACT ON THE LOCAL CONTRACT OF THE LOCAL CONTRACT OF THE LOCAL CONTRACT	<b>海雄</b>		東一海一	胡佛總統
有一號 DONAM 1	` 釜山	' to a first	港與	
賽 徳、HOLSATIC	印尼台灣		港 郵	
	<b>曼谷</b>	**	海陸	地中海
象迹總統PRES JOHNSON	高雄、		、總統	20 7
削斯托丸BRISTOL MARU	基隆	一日	大	基.一.
多丸 HAKATA MARU	地中海			邊拿
全馬士基ANDERS: MAERSK	歐洲	一日	馬士基	長
雪尼 ZIM SYDNEY	澳洲台灣	. 一日	新典	
碧 嘉 NORASIA REBECCA	欧洲	一日	仕. 荔.	安
	美國	一日	港、恒	長
	日本	一日	中央	
州迅航 SCANDUTCH ASIA		() 學量:		沙加路
连货槽PIONEER CONTAINER			海豐	E /
阪 OSA VIGOROSO			· 天、 諡、	歌仙奥-
THE OF DIRLOMAT	<b>科局</b>	_=	进 郵	1 1 11 11
方使節 ORT DIPLOMAT	天区		State BAX	新墨爾
隆 FORTUNE CARRIER			(PSF 1991)	
通 ACCESS	美国		- १९५१ - स्टब्स् - जन्म १९६१ स्ट्रा	白河
利 @ WILLINE TOYO	11110000000000000000000000000000000000		BITERIU	307 326 TRES
被 NORASIA GABRIEL	自合信	一月	11 24	がみ がみ がみ
類→號 DONAM NO-1	○ 袋山 ○ ○	· <del></del> 日	港興	<b>小</b> 体性
水 屋 BLUE MERCURY	日本	- 一日	日郵	東方專
奥 LIRIO	日本	一日.	日郵	福士
大二號 KWANG TA 2	EC 14th		永裕	蒲台
和 按 THAI PAILIN	温火		推 強	伊利沙
AL SE TIPAL PAILING	32 13		日日 永港水	大棒
大二號 KWANG TA 2	(田) ATB		- 永 裕	桂
夏 GRAND WING	2007年		- 3/13 mets	<b>基</b> 亞洲發
羅騎士 CHEVALIER PAUL	WAY 1911	(大) (大) <u>(大)</u>		
來一TAI LAI	的推		東海	<b>地中海</b>
	The Park of the Pa			7071 701.

MORAYBANK

GEMINI STAR

ELBE EXPRESS

KAP SAKHAROV

ZIM CALIFORNIA

REGENT RUTH

SL-ENDURANCE

TRADE CONTAINER 台灣

MING STAR

FOO HSING 2

TUNG PING 2 HSING! HWA

LUCULENT

NL.PATRIOT CR LIBERVILLE

歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 日本

BARBER NARA

米海洛夫MAKSIM MIKHAYLOV 日本

EVER LOADING WEONSDRECHT

AM.TRADER

NAN TAL 7

KORRIGAN

JIN JIANG

NISSHIN

麥迪遜總統PRES.MADISON

KOTA WANG

BOONKRONG 2

GEMINI MOON

PICA PORTE

BONITA ACE

SKY HOVER

MILMAN 9H

CHIN CHUN'

ASIA ACE

夏威夷、加納、刁拜、埃及、叙利亞

新加坡、沙巴、馬來西亞半岛、以色列共和國

阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、法屬玻利尼。

西亞、伊朗、厄瓜多爾、吉布地、雷尼汪

印度,也門(人民民主共和國)、英國及

北爱、芬蘭、意大利、以色列、希臘、塞

浦路斯、南非、肯雅、西德、瑞士、奥地

利、毛里娄斯、澳洲、西澳洲、紐西崎、

也門阿拉伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地

阿拉伯、科威特、安曼、比利時、尼日利

今日平郵

. 亞、委內瑞拉、日本

鳥拉圭·智利

,丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 下午三時

南韓、美國、瑪利安娜翠島、阿根庭、巴西下午四時、下午大時

日本、馬里安納華島、法國、西班牙、意大利、耶利

卡塔爾、約旦

菲律賓

沙勝越

今日空郵(星期三

SANKO SCORPIO

BANGLAR TARANI

MING FORTUNE

馬士基天保MAERSK TEMPO

倫娜馬士基LUNA MAERSK

海洋専使 OCEANIA COURIER

EVER HANDSOME

ARAM KHAGHATURIAN新加坡

華

大

新

天

華

海

永.

海

海

沙

華

美

夜

截郵時間

正午十二時

正午十二時

下午四時

下午四時

下午五時

信UNITED CONFIDENCE 南非

渣華利儲 NL.LINGE

南泰七號

利比威 CR LIBERVILLE

樓酸山 QIXIA SHAN

NANTAL 7

OSAKA MARU

下午四時 下午五時

上午十一時。正午十二時

走即

四日.

四日

四日

五日

廿九 廿九 一日 MEAN EAGLE 林橋三林群 去JC KORZENIOWSKI ZIM MELBOURNE FALSTRIA HANGANG GLORY 羅拉馬士基LAURA MAERSK HOUSATIC **茂利伯美利MURRAYEVERETT** BLUE MERCVRY AND WANABHAKT OSA VIGOROSO 新加坡巴生 NEP ZIRCON 新加坡曼谷 TROPICAL RAINBOW新加坡巴生 安FORTUNE NAVIGATOR庇能古香詩巫三日 SIRICHAI BULAKUL 整谷 THAI PAILIN SHELLY BAY 馬士基天保MAERSK TAMPO 馬尼拉 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 新加坡巴纳 REGENT RUTH SOVEREIGN ACCORD雅加達 新加坡巴生庇能五日 協成 LUCULENT TIAN YUE 必 温 亞 莉 .== 昌 DYNAMIC ACE 廿九 TAL WU SHAN 高雄日本 TAI CHUN 源 TSIN YUEN BAINBOW EASTERN' LUCKY PIONEER CONTAINER基除 FORMOSA CONTAINER 基陷 TUNG HAI 6 HP DONGNAM 高雄 KWANG TA 2 DONNY STAH 赛 HAI XING 沢 洋 三日. MORAYBANK 永 裕 福興二號:FOO HSING 2 東 海 三月 TAI LAL 來 排 利 三日 高雄基隆 MIN LIE 利 招商局 FEN HE 招商局 山· GAO SHAN 四目 華. 夏 青衣岛 TSING YI ISLAND 夏 四日 華 閩外冷一號MIN WAI LENG 1 裕 四日 永· 興 華 HSING HWA 貿易货櫃 TRADE CONTAINER 基隆 裕 五日 首 MARINE CONTAINER高雄基隆 永 都 五日 美 日本 · 高 . PICA PORTE 五日 海 東平二號: TUNG PING 2. 高雄



渣 華 路易士港留尼汪一日

**\*** 

糠

大

怡

三

四日

四日

八日

拉高斯阿巴巴九日

南非

**直放:長堤、羅省、屋崙、三萬市、砕崙。** 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。 全箱收货期 散貨收貨期 開 行 海洋貨糧輪 (Fully book) OCEAN CONTAINER 24/2-1/3 24-29/2 2/3 唯利滞輪(Fully book) 29/2-6/3 29/2-5/3 篇(Fully book) 直航:雪梨。墨爾砵。比利士彬(無收愛德留特貨鐵) 全領收貨期 數貨收貨期 開行 POTOI ISLAND 香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER 18-24-3 18-23/3 25/3 收貨站: 九龍倉海運橋 於貨電話③678391 香港至遠東線兼收名古屋經大阪。 哲港 基隆 签山 大阪 横濱 NGAN CHAU. -- 27/3 29/3 20/3 22/3 太平洋貨板輪 Pacific Container 29/3 31/3 -- 4/4 6/4 進口船期 8/3 流台 島輪: · 藍塊洲輪 8/3 6/3 雅利洲輪 香港商士打通77號華且快晚15樓。

。海南区政告·结查3-7213672。3~678391

澳門代理美富亞統計有限公司 電話等550368。

香島輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

價

「通路進口商因月底」 場が受押跌成二三二 場が受押跌成二三二

美元僅在二三三· 勢。午後,由於無 隨着進口商因月底

出口

佔率巨大 無法否認 出口連續第四個月逾百億元,為八〇年八月來首次盈餘,入口一五入億九千萬元,

止的十二個月增加超過百分之二十七一月份止十二個月的貿易糖額,比至营人闡釋一月份的貿易數字稱,截至 十八,即四十三億八億九千九百萬元 李寶,而對外貿易能夠轉虧爲盈自然是不會是訊而有癥的,而出口出現强勢自是無可轉接單推續穩定成長來說,上月份出口貿易續月份的對外貿易作率計下十一

受國際石油消息刺激

炸被船油朗伊傳盛

倫敦股市(金融時報指數)

林順忠升大馬南順董事經理

美金利率

10.0000%

10.1875%

10.5000%

10.5000%

10.5000%

電話:5-213166

電話:5-231017

電話:3-917888

港幣利率

7. 250%

8.000%

8.500%

8.500%

香港南順由錢果豐任主持

港是值得長綫投資地區。

港星馬食油王國(南順)主持人昇遷

源貨猪生

港幣利率 美金利率

9.5000%

9.6250%

9.6250%

9.7500%

香港夏慧道和記大厦七樓

中瑕干諾道中歐陸貿易中心八樓

昨日獲多利同業利率:

開教道688號旺角中心第一座上二樓

4.750%

6.375%

STUART

ASSOCIATES副總

上述是黄氏昨日下午六時在文華酒店 ,主持該集團兩大要員調動的迎送酒會席上所發表的愈定,具有深長意義。 (特訊)兩順集團董事長黃大椿就當前工商業發展趨勢,指出香港仍是一個值得效應長綫投資

有

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

六個月

一年

期豆市回穩 份合約價跌外,其餘各月份造全日共成一千四百五十一手,

大指數下降〇·二)。 大指數下降〇·二)。 大指數下降〇·二)。

來港遊客消費躍增的得不償生

增加百份之三點五,日本是下唯一降的地區,去 有力百份之三十一,日本人數雖減,各佔旅客總 有力百份之二十一,日本人數雖減,各佔旅客總 有力百份之二十一,日本人數雖減,各佔旅客總 為數職美國及東南亞之後,佔百份之十六。 是西歐佔百份之二十一,日本人數雖減,各佔旅客總 是西歐佔百份之二十一,日本人數雖減,但消費金 。在此情况下旅遊收入大放異彩,替本港擴增無 。在此情况下旅遊收入大放異彩,替本港擴增無 。在此情况下旅遊收入大放異彩,替本港擴增無 人出外旅行的燉熟風氣了。

大性地區中,仍以 大性地區中,仍以 大性地區中,仍以 大性地區中,仍以 前年同期比較銳減百份之十八點七。 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 百份之五,其中往澳洲的人數增加百份之一 年却明顯上升,首十個月穗數比前年间期份 年却明顯上升,首十個月穗數比前年间期份 年本明顯上升,首十個月穗數比前年间期份 年本明顯上升,首十個月穗數比前年间期份 多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 一多萬外遊港人中,只有一千七百多人到中国 

國大陸的人數在內,如再計算在內,去年港人出費外移,况且上述外遊人數尚未包括往澳門及中 去年港人消費外移的總額同樣是超過外的總數粗略估計也接近三百萬人次

# 廿四小時通知 一星期 兩星期

二個月

月 貿易 一個月

計

八百萬元(盈餘) 大百萬元 大百萬元 大百萬元 八三年 增負負負 一大学 地上〇點 地上〇點 七二〇點 七二〇點 七八 大二三 點點 〇二九 監比

春茗筵席已近尾聲

呈續

訪港成

首節

東

港幣定期存欵利率行情表'

期限	利率
三個月	7. 750%
六個月	8. 500%
一年	8. 500 <b>%</b>
一年半	8 <b>.</b> 500 %
兩年	9.000%

除上列期限利率外。其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽 堅道分行:5-239650 石塘咀分行:5-497500 灣仔分行:5-753283 網鑼灣分行:5,766261

軍機劇兩 基米 家正 嘉 泰 女先一。 事紅大 頓高 男牌 爾 妮 青生社 主星音 頓高 人件 爾 妮 角上絲

紅磡分行: 3-330137 油藏地分行: 3-84(19) 旺角分行:3-802292 大角咀分行: 3-950131 新蒲崗分行:3-270145 北角分行:5706231 觀 塘 分 行: 3-434256 交涌分行:0-295913 茔灣分行:0-430115

海蛛難貨市轉慢

宇影。國。倫

都。都敦敦

光新

場兩半数十天每

盟團一院劇京國中

主 楊 張 李 贯 演閱春 奉春 濟世 海世

市開融金洲歐

跌銳元美

揚上價金

仙美八廿升價銀白

熊大角女最影 柏瓦第 獎銀兩主佳片 林屆廿

導 熊 主洋高 絹田 小栗 演啓井演 子橋 代中 卷原 悲女!史爽

早請場五週四第今

主實妮 美利柯 夢娜海 演絲歌 娜莉德 絲珠倫 發自 洩然 **拜原** 放始

37123941 映獻場五天今 手顯馬班寺少新再公製電中身再人原林献創司片影原

江珠

月

威神顯再杰連李星巨夫功

! 龍猛大: 塲早今都銀

週二第滿狂

5-737388

K 881755 映續場五天今

洲大五滿譽寺林少部一 球全震威擊杰連李星明

品出司公片製影電原中

印掌血

0-461419

商新綠總地茎 梅邨楊站鐵灣

場五後最

座訂速請場五天

先进

懵搏虎老

馬午。勵建岑 葡 租同張寶

生材高:映公肇天後

經數劇大優 典實。 喜燈

場天!二



週二第滿狂 莎珍娜羅·治蘭布倫羅

恋·愛·性

作觀重統持月日聚至二凡暫

廢看新或聚二起可十月預停

演銜惠承燕秋杰達

第星五**妙**奇 作兄福計謀

製監實金洪

製監實金能 子的看 魔 遇 親像半五寶 狂妹情;點華

炮

**亞映週二第**漢 刺喜一又星福五計妙謀奇

> 磷笑尾笑由新情充笑 地到!到頭鮮節實料 魔腦堪早價廉今華麗

座軍冠臺塲夜午度七春新 世淫三四國爱軍國靑烈紅半十二十一今 紀悠:點原茜妓院春火磡:點 開大萬千破升猛房票 演導祖同張。製監管金洪



!影電的閉巴最來以春新

樂 早請看未天今後最

子日的海看半九優今點

日海場午文鶴過鬼文失鵝 早子的看夜華翠耀哨華身翠 場

映獻場五天今

場午四早費 : 夜點場華 座 成英點今反小 榮彰成英 今 女華 天 生 華 人華 早 星: 四 作: 電:場

座滿日連 章 劉 游 鍾 午 麥 洪 石 密志主雅 佩 金 馬 嘉 壹 天

黃 編麥導 數經出公影管鳴百劇嘉演·寶典品司業門

樂氏門金泰國聲麗·統總 褒型 壓滿日連 

黃 領麥等 戲經出公影響 鳴百劇嘉演 寶典品司業門 寶會全 笑 劇 對 造 度事烈社的雄英名無群一 聯合 競技 安康 WALOIR 作機戰血夫數哥特泰:資導血商一家 夫敵勇和軍門胆義

是自分 虎 曹摶

B實節侶求熱女實!好後最天今 P輕真情伴追早少描評後最天今

會英群躍虎騰龍 夜頓華 場午盛

321 漫响雙薄 子小林少 作新演主杰連等

> 感疑的春青 懵掉虎老映明 長退午效四 。休夜娘點 探場。俏

水風場华十 起生:早點

賓畢路斯泰 映明 沙史・希倫 懵搏虎老 邊 寶 場九十線 命 早點

場五後最

作新漢耀吳

炮响雙

勇

一個問新寶洪早請座定部此期片。金 响雙神炮 後窗 主烟葉動岑漢吳 演。徳。建。耀

基嘉超占 新麗域士 湯 女

港股市交投進 做 價 普 遍 置地公司、大酒店、香港電視及新世界發展等一年後市道顯轉疲靜。長江實業、愛美高、恒七一,上午市道表現較暢好,開盆做價普遍提比前日減少兩成,恆生指數收市為一〇四一點一全日開做總值不足一億五千萬元而為一億四 + 483.01 + 117.73 + 49.71 + 21.84 + 87.56 全日成交 土工 土地 東斯 短綫客搶

費立名被委任爲

0.43 0.43

陸豐國際

0.66

出間

0.12 0.11 偉遊航運 (七)酒店旅遊 凱聯酒店 遠東酒店 36.00: 海港企業 大酒店 美麗華酒店 百樂酒店 0,22 0.215 0.22 富豪酒店 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業 裕泰製衣 業實幕南 長江製衣 . 7.50 環球電子 7.50 7.35 5.30 5.30 5.30 忠德石油 1.20 1.17 康力投資 11.60 . 11.80 / 11.50 11.60 11.70 青洲英妮 7.35 7.20 7.25 **港機工程** 7.30 4.10 4.025 4.05 4.075 香華電視 4.075 茂昌眼鏡 3.75 立興鐵錶 郭立斯礦(除息)—— 生力啤酒(除各項)7.65 15.30 15.30

(星)期八旦 目 香港會成交: 31.380,000元 速東金成交: 65,620,000元 金銀合成交: 51,770,000元 九龍會成交 270,000元 四會成交總額: 149,040,000元 恆生指数: 1041,56升18.71 连東指數: 4786.96升99.74 金指數 920.83升14-90銀指數 691.42升9.79 金銀指数 9840.11升13.26 開市價 最高價 最低價 整港 遠東 金銀 (一)銀行及財務類 東亞銀行 . 28.60 28.40 28.50 28.50 28.50 第一太平阳 恆生銀行 43.75 43-50 43.75 匯豐銀行 工商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行 3.40 3.40 3.40 美迪臣證券 0.185 永盛时務 友聯銀行 永隆銀行 35.50 -35.50 怕和旺券 和黃認股權的 (二)債券類 8.40 8.55 8.40 8.40 8.50 8.40 港燈認股權證 九倉債勢7.5%、72.5% 72.5% 72.5% 72.5% 85.0% 85.0% 82.5% 85.0% 和黃債券 82.5% 66.5% 66.5% 66.5% 66.5% ----羅地債券8% 麗地認股權證86 4-05 4.125 3.90 4.10 **恰和認股權證92 1.51 1.52 1.47 1.49** (三)公用事業類 12.60 12.70 12.50 12.70 12.60 12.70 中華電力 6.95 . 7.00 中華巴士 6.90 6.90 6.90 6.90 12.80 | 12.80 | 12.80 | 12.90 12.80 12.90 海底隧道 港燈集團 6.35 6.40 6.30 6.30 6.35 72.50 73.00 73.00 73.50 中華煤氣 72.50 74.00 45.25 45.50 45.50 45.25 電話公司  $2.20 \cdot 2.225$ 油麻地小輪 2.175 .----2.225 2.225 九龍巴士 6.60 (四)工商企業類 6.55 6.60 聯合企業 6.50 6.60

1.40 1.50

1.40

1.50

1.50

,525,000

778,000

667,000

637,000

617,000

557,049

新昌地產 希臘興業 國際城市 王氏工業 明輝發展 第一太平實第 亨隆地產 啓明建築 莊士集團 建煌新配 和記黃埔 利興發展 能達科技 利安地產 美居集團 新鸿基。 瑞典公司 先他公司 會被豐A 永安公司 永安集團 亞細安 紀徳置業 世紀城市 8.80 8.75 8.80 長江實業 8.75 8.85 0.18 0.18 莊士置業 四海地產 0.57 . 0.58 遠東發展 第一城市 金山地產 華美置業 0.465 0.465 陳君地產 2.05 2.025 2.00 2.05 \_\_\_\_\_ 1.91 1.90 1.93 . 1.90 夏利文 1.17 1.14 1.16 恆基兆業 協成行 3.475 3.375 3.45 置地公司 3.45 4.40 信託A

2.00

新昌集團

2.00

0.86

0.84

萬邦投資 新城市地画 新世界發展 鸿易國際 百利保 保華建築 聯邦地產 信和盈業 兆安地遊 大新公和 新鴻基地區 太古地產 大昌地遊 大生地產 泰盛發展 微榮建築 大寶地產 華光地產 水泰發展 4.35

. , -----

世界發展 推信地遊 九旅倉 萬邦航業 海南發展

華光紅業

倉場運輸 推達航業(暫停牌)—— 2.55 2.55 東方海外 1.92 1.92 安全貨倉

1.01 1.02 1.00 1.02 1.02 1.02 1,70 1.73 1.70 1.68 1.27 — 1.28 — 1.27 . 1.28 1.37 1.38 1.38 0.41 0.39 0-395 --- 0.50 0.50 0.51 0.51 0.49 ----2.075 2.05 0.61 1.37 — 1.38 1.38 1.38 1.40 4.225 4.25

2.55 1.92 3.15 3.20 3.15 3.20

- 1-38 : 1-37 0.395 0.395 2.05 2.075

0.79

0.23

0.445

**3.55** 

2.90

2.90

3.20 3.20

森那美 国岛积煤 南華早報 費光實業 紅寶石發展

人頭馬

宋加剌膠

低價的八角低四成多低的僅收四角件,較是快便跌破底價,目前是中華

先進電腦及通訊科技

訂本月底在本港展出

要加價・導致生意大陸多中小型店舗無形中便主因是規定最低價後很

德州儀器廠第

摩托洛拉居尔

月增加二點二倍。

一科八二年在 面倒取勝後 面侧取勝後 本敗的候選人

氏的密友,

以及防衛局、後便會明朗

日本電氣爲第三席

華美達新簽

松三間酒店

分設星馬斯里蘭卡

力低落

攝影器材銷量緩減 競爭更烈價格稍降 價格升 材的銷售影响尤为 後持穩冲印則下

年世界上積體運路的前年世界上積體運路的前工業。 東芝及松下電子

前達到在亞洲區內開設 村二家華美達酒店的目標。 現在簽約三家酒店,即 現在簽約三家酒店,即 是此計劃先頭部隊。此 外該集團目前更正在本 幣,治商營理經營其他 地,治商營理經營其他 地,治商營理經營其他 地,治商營理經營其他 地,治商營理經營其他 地,治商營理經營其他

•大概因爲老安的支持者仍賠重要職位,任照足既定的種種計劃。可是契氏者來正附年科根據現況支持先任人是合適的,但第2777年

等層的代言人。他的上任演辞頭示他 與原本非受歡迎人物,自然想頭示他 與原本非受歡迎人物,自然想跟老 迎的政策拉上,那些政策包括反贪污逐 理的政策拉上,那些政策包括反贪污逐 有人認爲,契爾年科當選純爲權勢是 有人認爲,契爾年科當選純爲權勢是 人。由於資料。

運動,推動、老安極受欺、他可能那麼

成占大多數,此行動倒退了一下,所打諾夫年老又已是政府要年科當選純爲權勢所催-因無年和分權政策。

登才極幹

大冲的商會發起的規定 實上,在去年中由幾個 近幾年來的低水平。 事 岳張僅收八角而已道是

大幅調高售價時候,各類攝 非林則傳十大元 図名牌菲林每簡

**销量校前下降。 销量校前下降。** 

的情况下,各品種價格表現回穩,在市場疲弱 之外,近年來另外兩隻 子亦加强宣傳攻勢,以 子亦加强宣傳攻勢,以 來在菲林市場上分一杯 來在菲林市場上分一杯 在冲印方面

信用昭著名列三人

高踞世界第四大銀行

**植克萊獲國際推崇** 

台灣芯紙價格連續調升 三月起每噸調高 千元 紙器

生轉嫁困難現象

宣傳港優秀產品

P15維持許定為三人銀行機構,進一步證明該行機構,進一步證明該行機構,進一步證明該所開發。 學行列,反映它們的信 學行列,反映它們的信 學行列,反映它們的信 是通所可及。

A O A 銀 O Z

羅馬尼亞羅維約曼

印能使蘇聯入

山外長葛羅米柯,前往羅國首都布加勒斯特,力圖拉囘羅·羅國總統籌西斯古可能雕開華約,引起蘇聯不滿,於上羅國總統籌西斯古可能雕開華約,引起蘇聯不滿,於上羅馬尼亞與華沙公約組織的協議,三十年期限,明年

高一千元,面紙每噸再三月份起芯紙每噸再千元,目前研擬結論 前對恐幅仍無法

營業

,將來價格調整,應由 是,去年兩業會經協議 令紙器業不滿意的

以外銷港製軟件至 一本港局 所將使本港軟件 工業踏入新里程。 在澳洲由雅什相景新系列軟件 工業踏入新里程。 在澳洲由雅什相景新系列軟件 工業踏入新里程。 本港局 的 數件系列之首項 本港局 多個雅什相用戶 本港局 多個雅什相用戶 本港局 多個雅什相用戶 本港局 多個雅什相用戶 本港局 多個雅什相用戶 作出最新系列軟件。製軟件受歡迎 

高峰一艘高級酒頭片 高峰一艘酒廠,也是該 的離島釀酒廠,也是該 中華一號酒廠,也是該

頁四第張五第

日八廿月正年子甲曆夏

KIU\_

石油航道水域闊 已達每噸一五

地油儲足為西方後盾,台就業情地油儲足為西方後盾,台就業情別改善。

。沙地阿拉伯在波斯(三)倫敦工業界共

即將推出

瑞士汽巴

四七億法郎

**股所造成的收益損失** 多個拉丁美洲國家克

,但比去年同月却增加上前一個月鈴城四〇×二月高水準的反作用,

金少超過定額一百萬桶松出國之石油產量每日去年中開始,石油

高級威士忌酒商

**訪港帶來好消息** 

月起復產

價造糖期

字 定 國際 金 融 體 系 仍 屬 健 定 國際 金 融 體 系 仍 屬 健 全 。 定 国 時 亦 認

郭田

千五百元,調幅相當京千五百元,面紙每噸調高一年五百元,面紙每噸調高一年五百元,面紙每噸調高一年五百元,面紙每噸調高一年五百元,面紙廠已决定自三月四

但是因紙廠服 從三月

**假烙可能 医鸡货 低** 

假成員國,會攤稅成為「華約」會員,承卜約,並即時生效。所以,克里姆林宮預料有些修改,成員國都會在大家默許下。明年,有些修改,成員國都會在大家默許下。明年,據共黨集團預例,即使「華約」條約或協

加百貨店人工

世界石油供應裕

需求量料難增加

九八二年增加百

日本鋼鐵出口

年同月份增加二二點一二萬四千噸,比前一月輸出量爲二百三十一月輸出量爲二百三十一月輸出量爲二百三十 一月減三成

正尚未曾 为增加百分之四 分之五點二,勞 聯官方數字顯示

是是反對了北約的建議——信心建立的軍事推 的經濟。最近數月來,他破壞自己的獨立外交 前,不理會展聯對部署「巡航」及「詹與」系 的國際赤字,令他們增加負担,影响到羅馬尼 的國際赤字,令他們增加負担,影响到羅馬尼 動反對,向美、蘇重申呼賴,停止進一步部署 一般,不理會展聯對部署「巡航」及「詹與」系 一個國際赤字,令他們增加負担,影响到羅馬尼 一個國家, 一個國家, 一個國家, 两色,爲美、蘇兩個超級大國作一施;這個消息,羅國獲悉,即尋求說,大家打下共同原則,互相信任至了北東的東京

尼對遜又出新

大運動,推動 沒有盛各樣方法使他的 沒是是政府要 此行動倒退了 此行動倒退了 於是政府要 此行動倒退了 於一人人有資 等,尤其常形 一大家一人人有資 於一人人有資 一人人有資 一人人有資 一人人有資 一人人有資 一人人有資 一人人有資 

在本年底,增加到每人 生產十萬部,辛克尼先生。 生產十萬部,辛克尼先生。 生產十萬部,辛克尼先生。 一樣,與第與無利 與無利 與一樣,與第與無利 與一樣,與第一樣,

莫斯科

面臨艱難時

玉如有推諸前問職濟統涅法, 米粮推廣如。題守陷治夫克道 和食行集擴安一,入後掌服項 小,。他大德,官持期權的難 麥至所承聯歷最僚續越十。題 。 少以包合波近主低,八雖是

中国語文学會請

别查

作 信 心 時 一 一 大 力 生 僑日報教育版まか 國

金允明年升學加拿大之間 3 或以上同學、請即報:

New Classes Commence in March 1984

Banking Course 英國銀行學會試全科班

科目:超海學、會計、法律概論、銀行學、英文。

科目:會計,商業通訊;經濟學,操律概論。

科目:IBM電視行字(包括Telex)

料目:海把、商業者佐、進出口實務及CLF。

Single-Subject Courses 选修科

Intermediate Bookkeeping

Higher Accounting

Hong Kong Taxation

地點。夜夜商科全科班在下列校址上课:

梁制:三個月結業,在銅鑼灣校(新尼詩道458號)上課

學制:三個月結構、在銅鑼灣校(新尼詩道458號)上媒。 探视:Foundation A for A.I.A. ( 英國國際會計師公會 )

Electric Typewriting Course 重機打字全科

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

课程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

香港辦事處:香港鋼鍋出高士威道16 62號高威樓:2樓FB 電話:5·7954189.5·7953913 \* A.M. 10.00 益 P.M. 5.00

日夜校校址:凡能油蘸地桶款通498—500巯—至六楼(春盛商意大厦)

枚務点:二樓(2字) 3-858577 3-853568

香港钢罐灣杆尼转道458—468號四至六樓(金帶商票大厦)

離系体模上)、校務成:四棟(3字).5-8912090 香港依赖道西119—127就三楼(2字)近高胜酒楼 5-461226

九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉镇酒樓(發為加書院內丁)

`3-853568(日) 3-7770282(夜) 3:7798811(夜)

(三月份新班通告)

Shorthand Speed

JOHANNES COLLEGE

CATHOLIC SCHOOL )

Recognised Accountancy Course 國際會計師公會越可全科班

学制:两個月結構。在網羅灣校(射尼特進458號)及旺角校(彌樂達570號)上課。

一) 香港西區校:後輔道西119-127號三樓(近高陸酒樓)5-451226, 5-476464 (二)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(皇路加書院内)。3-7798811(夜)

中蚁弹把

商業通訊

Elementary Bookkeeping - - - - - - - - Shorthand Theory.

承担:考疫本校高級全科文憑可見考 A.I.A. Foundation A 全部科目。

是一例。维者一直覺得香港言語現中他們把資冰溜冰說成真雪溜冰便,至於字錢方面的例子也不勝枚舉,至於字錢方面的例子也不勝枚舉的便都絕少發生,原因難明。

建记理論

天主教會

文書院

英文書院

各全上 班日午

橋側)

②基本電腦概念及電腦操作③自用電腦入門④實用。 COBOL ® FORTRAN ® PASCAL® PASIC ® COBOL ® FORTRAN ® PASCAL® D. COBOL

時至

幼稚園招生

辦舉會生學會浸

幕開日二週會浸

禮幕開持主傑逸鍾司務政

亞電腦無线電學校

東南

招舞生通告

& Kindergarten

本校小學部整幼稚園

招收84至85年度新生

報名日期:即日起由上午九時至下午五時

(申請表派完即止)

車:本校備有校車接送各區學生

①九龍塘約道8號

②九龍塘約道14號

③九龍塘金巴倫道49號

④九龍塘衙前圍道150號 3-384003

級:小學部-小一新生及小二揷班生

續:帶備出生證明書副本、成績表副本、

幼稚園 - 幼兒班及中班(上下午班)

相片四張、回郵信封兩個及報名費

3-363012,3-389159

3-375172,3-382544

3-362623,3-376283

保良局第五 男女童軍成立禮



譯研

有興趣者

翻



本校為加拿大B.C.省政府<u>津貼</u>中學。課程由第九班 至大學預科班。師資及設備,均經省政府所審核及認 可。全部課本由政府教育部免費供應。

· 校舍簇新寬敞,佔地三萬餘呎· 設有英語實驗室· 科 學實驗室,電腦及康樂室等。 \* 並分設男女宿舍、像俱齊備,專人照顧學生早、午、

度五月份入學,可入讀預料班,並可於八五年—月升 讀加拿大及美國各省大學。 ,現已接受五月份入學申請。

本校駐港辦事處:尖沙咀墨光行 1626室

電話: 3-7236663



本校畢業證書乃全美加大學所承認。十二班畢業生可 升讀美加各大學。專人輔導辦理入大學之各項手續。

晚三腊·罗生自由選擇。 \* 歡迎F、2以上學生申請·F-5會考合格生。如在本年

· 駐港註册主任,親自接見· 免費指導學生辦理一切入 學及簽証手續。

• 學費津貼只限於加拿大本土及移民學生/

Alpha College

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

,張雁昆陪同抵達

來港渡假

心勤練身

A.言,但銀和下他其實是以與桂稱:史泰能在銀幕中心一練身。

类也

# 申請 返再

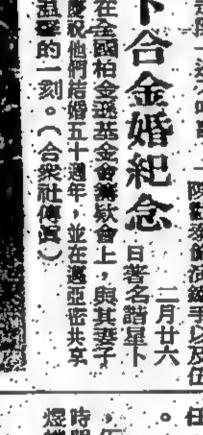




芬從影

(事有變動

**卜合金婚紀念** 

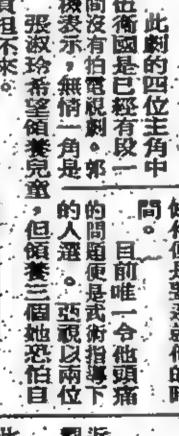


亞視加薪延遲兩月

李兆熊說影响不大

但沒有參予行政及節目上的工作。對會廣事請辭消息,李兆熊表並不知協













不敢走埠揾眞銀阮师师珍胆小如鼠

**树合。** 知名度,但若要搵眞銀,就不要錯過走埠登台的知名度,但若要搵眞銀,就被機設多,不借有助均加有人說,演館視出鏡機設多,不借有助均加

台,但阮佩珍却拒絕了。據說大馬一家娛樂機構會派人與她治談到彼帮登據說大馬一家娛樂機構會派人與她治談到彼帮登阮佩珍最近就錯失了一次出外登台的機會, 這樣的胆子呢。」
「我唱歌的功力還沒到家。」阮佩珍說:

冠視圈道歷多年,就只顧默默地 沒胆子過埠登台,維接拍電影架中,阮佩珍可稱為「小心隨傾的

排期有资至八月份者,李鳳下次赴星,已接至八月份,將有一段長時間逗下一次赴星加坡,乃七月盂閒節,盂閒節是星粤剧旺季,各地區街戲工的大大里,一次赴星加坡,乃七月盂閒節,盂閒節是星粤剧旺季,各地區街戲工的大大里 一座排明的多月,蓋星職業殿人甚少,不敷在正題時一同開鑼,故各區均其他台柱及下欄,均星加坡八和子弟,而對手文武生乃邵振寰。 的今日 

郭煜機監製四大名捕郭煜機監製四大名捕

武打設計要找事人 養監討 意 語 思 記 表

自知無綫給予機會

梁韻蕊喜演傻大

除一的成員之一,運些時將會參加更多「活力操」的示範工作。最近無級組成「活力除」再進一步推廣活力運動,架觀窓上方面發展,例如參加話劇的演出。

邱德根飛澳洲 亞視職務由兒子理

項獎獲次多會量港來趕難證簽及

地大車 與四川銀眉山、山西的 與四川銀眉山、山西的 與四川銀眉山、山西的 是四川銀眉山、山西的 中,他家千餘,作為佛教四大 。 一朝一朝一新江的普陀山 東四川銀眉山、山西的 中,將有群盛介紹。 中,將有群盛介紹。

陳百祥口沫橫飛 說馬會迫他去銀行 彩織老麥門

制義善一中演世 率。

李鳳啓程赴星演出 來却是自己都會做表情。阿叻說:「贏到快麻

**坚期三上機,我跟王晶講** 志体多得麥嘉唔少。

盂蘭節將再赴獅城

須嬰兩度赴星演出,與羽佳今年接了三次訂到大馬演出,不遑多讓[昨在殿人茶座碰到李鳳,據知,她今年與星觀衆結下不解綠,已知河海流

失落旅行證件不能返港

黃愷欣巴黎遇扒手

直至無終打電話找她找不發時,才知道她也遇上了證件被像回來,並在週一那天與黃光材及黃杏秀一起會見記者的,但週一)辦理有關的手粮。她亦打電話囘港向家人求救,原本覺欣立刻報警,並往英國駐巴黎的領事館求助,有關方面安獻。

黄昊秋演戲五十年 好補領監件的手種,闯港被将「鹿鼎記」的工作。 時,黃體於仍未知道她何時可以同港,但無綫方面却希望她可以及









樂百

表表馬價

畢奇病情續日

、負責

治理

出奇制勝要

睇

平季去

四期,最重松山,自一三四期。第七五张山,是第八人,是一三三份。 第1页第十一後衛能者,是第八人。 第1页第十一後衛能者,是第十一後衛衛全年 第1页第十一後衛衛全年 第1页第十一後衛龍者, 2000年 2

日九廿月二年四八九

星期

日

配磅

昨公佈

**週賽馬演車輪戰** 

的資榮强調稱

輕紗籠易配

見轉勇

勝利福將

拼後更靚

者

治療路生,

,不能不令人拍案叫絕 如今,冬笋圾和實輪院 如今,冬笋圾和實輪院 如為,冬笋圾和實輪院 於風格和特色,在相互 ,而相互擁抱在一起過了千山萬水的重重阻摩 兩國的文化曾一次克服

國的幻影又何實不足了國的幻影又何實不足了

可見,巴岡文化大

從出土文物看漢代 廣州與海外的通商

馬大公子子。大大子子。 馬六甲海峽,遠航至印度洋和波斯,其貿易範圍比西漢又有所擴展。 四南部,「已程不」,或認為是今斯里蘭卡。到東漢時,中國的船隊遵穿 大致在馬來西亞、蘇門答臘至緬甸的南部。「黃支」,一般認為在印度半 大致在馬來西亞、蘇門答臘至緬甸的南部。「黃支國,已程不國。回程是 的都元國、邑盧沒國、拋雕國、夫甘都盧國、黃支國,已程不國。回程是 也來,友好的歷史航道經二千多年而不衰。 廣州與海外往來起源很早。秦漢時期,有官商與東南亞各地進行貿易 廣州與海外往來起源很早。秦漢時期,有官商與東南亞各地進行貿易 當時

四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 一種陶製犀牛角。犀牛產 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 一種陶製犀牛角。犀牛產 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 一種陶製犀牛角。犀牛產 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 一種陶製犀牛角。犀牛產 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 一種陶製犀牛角。犀牛產 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 一種陶製犀牛角。犀牛產 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。 沒有網錢、陶器等。漢代的五銖 四乘,亦說明當時的人是很珍重犀牛的。

**石然爲何如此 不然爲何如此** 

一曆公年三十七國民華中

有馬纏耳

- 宜捧場

部份馬匹

勝受情緒影

勝驥具有畏群劣習

鞍 認真好試跑轉勇 隱藏實力

等多個零月啦

在下游

財星拱照漸見態冒

電光

火石學步維艱

刊週史文經馬

左作脚馬。 一次 一個音」均宜生 投與應發養。 一與一威駿山,同

| 郭力勤公佈・又有兩時別人。郭力勤公佈・又有兩時

强银」胡活士試八百米· 野挺勁,近况甚勇。 好述」曹達試八百米·

日八

田町

辰試閘

是当人

移村百樂作

卡拉神童得勝

後者佔立し

# 或

個頗有名氣的忠

即就是「巴國的祖陵也正在2011年」,巴國的祖陵也正在2011年, 中國一的政治和2011年 中国区域的城镇,早在联盟上,追逐位於長江南岸地位

有一個食心縣令妄想, 探究竟。 1. 4 他們去經 - 丈高的峭壁垂下, 縣令叫人用巨繩從 以重赏,叫他們去探

樹木無閉地大変遺事した

雙週刊

最後

支巴族

中類東

日看遍長安花 

歌樂氣氛,家不借花園

意に」之句時期。一又知り、他有詩記 。」へ「及聚・物色無路の、」へ「及聚・物色無路の、 ののでは、 のので 

### 1984 中學會考試題預習專欄

### 歴・史(サミ) 明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (23)

Viola Wong Yuk-yue MILL & DALE PRESS LTD.

For information about the background to the First. KMT-CCP Coalition, you should refer to the previous issue.

The First EMT-CCP Coalition, 1923 - 1927 (Part 2)

THE REORGANIZATION OF THE KMT GOVERNMENT 1923 - 1926 . Weaknesses of the

- KMT in 1923 -Politically, the KMT headquarters in Canton had very weak control over the surroundling towns and villages. The KMT party itself had only a limited membership and was divided and inefficiently
- ii. Financially, the KMT government could collect only a small part of the taxes in Kwangtung. iii. Militarily, the KMT army was weak and

organized.

- inefficient. iv. In society, the KMT had little contact: with different classes.
- Party reorganisation -With the help of a Soviet adviser, 🛴 Borodin, who came to Canton in 1924, the KMT reformed its
- party organization: The KMT Constitution war re-written under the guidance of Borodin.
- ii. The KMT party was modelled on the Russian Bolshevik party's principle of centralization.
- iii.Party administration was made more efficient in the following ways: a Party discipline
- was effectively upheld. Strict obedience was demanded from.

- party members. b.Sun Yat-sen was given extraordinary and extensive powers.
- c.Members were systematically registered Party branches were established in many
- major Chinese cities. This was to enlarge KMT membership in areas outside Kwangtung. The KM's ideology, the Three Principles
- of the People, was re-affirmed as the central guide-line of EM policies.
- Military reorganization -With help given by the Russian advisers, who were under the direction of General Blucher (Galen), the KMT reformed its military establish-
- ment too: The KMT army was reorganized as the National Revolutionary Army.
- ii. Early in 1923, Sun Yat-sen sent a young general, Chiang Kai-shek (胸有名), to study in Soviety Russia. After a 3-month visit, Chiang returned to Canton. Under Sun's instructions, he founded the Whampoa. Military Academy (黄土角里村) in 1924。 Army officers were.
- Academy ... iii. Measures were taken to raise morale and nationalist spirit among soldiers and officers.

trained in this

- D. Economic progress i. In 1924, with the help of a Russian loan, the KMT established a Central Bank (government's bank) in Canton It was run by Sun's brother-in-law, T.V. Soong(宋子文).
- ii.In 1925, with the newly created National Revolutionary Army; the KMT government succeeded in defeating minor warlords who occupied different regions of Kwangtung. This enabled the EMT

- to collect over 90% of all Kwangtung's taxes.
- E. Social mobilization -Labour movements were encouraged and organized i. Peasant associations.
- were set up too. iii. Both the KMT and CCP struggled for control of the student movement. Students were organized. They were taught anti-imperialist and anti-warlord

ideas. SOVIET HELP TO THE KMT-CCP COALITION

- A. Forms-Political and military advisers were sent to China in large numbers. They served at the Whampon Military Academy and in the
- KMT armies, taught military tactics and strategy, assisted in party reorganization and intelligence work, and promoted propaganda, farmer and labour movements.
- Military weapons, arms and munitions were shipped to the EMT government.
- iii.Financial assistance was given to support the Whampoa military academy and the KMT's banks.
- Influence and effects-The Russian model of centralized party organization had a lasting effect on future KMT history. As political power was concentrated in the top party leader, once the most important party
  - leader died, the problem of succession appeared, and an intense power. struggle might happen. The Russian
- principles of social revolution greatly influenced some KMT members, known as the KMT leftists. This paved the way for a division of the KMT into two unfriendly groups in 1927: the conservative right and the progressive

ili. The CCP members learnt much from the Russian advisers. such as

revolutionary techniques and ways of mobilizing peasants and workers This helped in the promotion of Communism in China.

iv. The KMT benefited greatly from Soviet help. This helped to explain the success of the KMT in unifying Kwangtung first by 1925 and then all China by 1928.

### て出三つ

明德出版社正啓光提供資料 ECONOMICS (23) K.K. WONG & L.T. CHAN

MILL & DALE PRESS LTD.

Question: What is inflation and what are the common causes of inflation? Discuss the effects of inflation upon the daily life of an average Hong Kong consumer today?

Inflation refers to conditions when the general prices and costs of goods and services are rising continuously (i.e. the value of money is. declining in a continuous manner. ) The common causes of inflation are as follows:

- (a) Inflation may be caused by an increase in the amount of money in circulation or by a drop in the supply of goods and services.
- (b) It may occur as a result of excess demand (i.e. demand pull inflation) induced by an increase in demand of goods and services by consumers as well as overspending by firms or by government.
- Inflation may occur because of rising costs of production. (i.e. cost-push production.)
- Inflation may be caused by natural disasters, social disturbances or wars. It may also be caused by the deliberate policy of the government of speculators

who stockpile goods in order to force the price level upwards to realise abnormal profits

The effects of inflation upon the daily life of an average Hong kong consumer are The effects of inflation upon different groups of consumers are

essentially different. In general, there will be a rise in the prices of consumer goods and services e.g. rents, food-stuffs etc. The purchase and consumption patterns of consumers will change accordinaly. Necessary goods will ... increase in demand while spending on luxuries will be decreased. Savings will also he less and .... people will try to earn more money to increase their real incomes. Generally speaking debtors and people whose incomes respond quickly to inflation will gain. while creditors and people with relatively fixed income will lose. Lower income people will likely be hurt more

because of the rise in the prices of necessary items. Thus, there is generally a redistribution of income. The people in Hong Kong will tend to purchase more imported items since these products are now relatively cheaper than before because of inflation. When hyperinflation occurs, there will be a fall in investment and unemployment will occur. Likewise, as the prices of exports of Hong Kong rise due to inflation, the competitive power of these items will be

### 附加數 (廿三) 明德出版社高樹方提供資料

weakened and exports tend

to decrease. Since Hong.

dependent, the economy of

Hong Kong and hence the

life of the consumers:

Kong is so export-

will be adversely

affected.

ADDITIONAL (MATHEMATICS

S.F. KO MILL & DALE PRESS LTD.

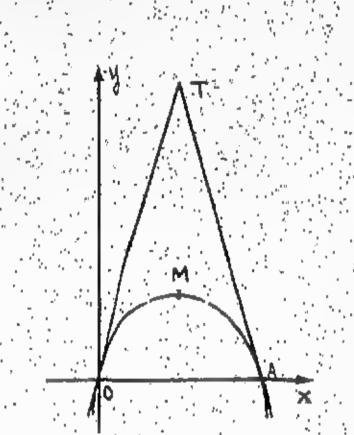
### Exercise 12: Paper II, Section A

- 1. Express cosx+coyy as a product of two cosines and hence Lind the general solution of the equation cosbx+cos4x+  $\cos 2x + 1 = 0$
- Given that sin30=a and  $\sin^2\theta = \frac{3}{h} - b$ , prove that  $16b^3 - 12b^2 + a = 0$ .
- 3. Using the substitution u=1+x, evaluate

 $\int_{0}^{1} x (1+x^{3})^{2} dx$ 

4. Express sin20sin40 as a difference of two cosines and hence find the value of

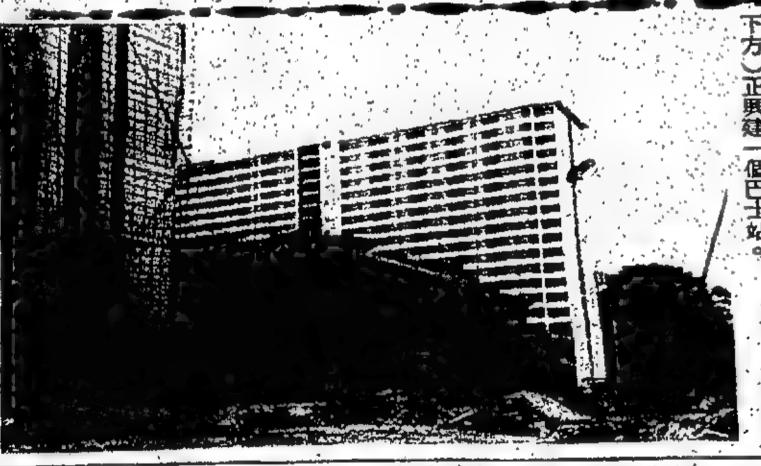
(sin20-sin40)do



In the figure, the equation of the curveis y=6x-x. OT and AT are tangents at 0 and A respectively. Find the ratio of the area OMAT to that of the region OMA.

Given that (a,b) is the mid-point of a chord of the circle whose equation is x2+y2=r2. Show that the equation of the chord is  $ax+by-(a^2+b^2)=0$ .

A line cuts the positive co-ordinate axes at A and B. P is the mid-point of AB. Find the locus of P if the area of triangle OAB is 8 units where 0 is the origin.



**曾**員只要繳交五元一

# 題問有牆外厦新苑福宏 牆外修棚搭商建承 乘可機有賊恐民居

# 心放請聲尾近已程工謂處事辦

粉上大

沙田

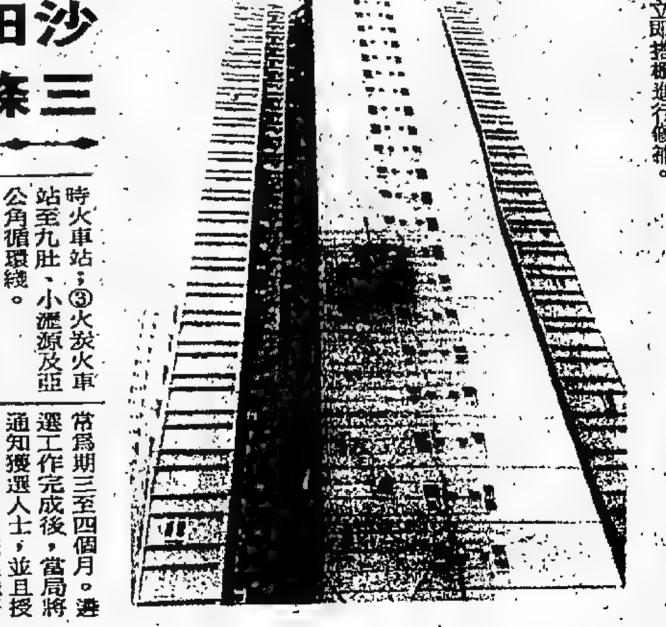
長邨

她說:每年三**月** 心有接受的老人 圖屋郵通調

可能增加多一問老人 信在現階段,是沒有

100

重建新厦已將落成 李鄭屋邨 早公佈 居民 租金



鼓勵參與及改進社會

大社會服務團主辦

受撥欵申請



再來這樣做

婚姻講座

特快台証

\$170 九天包出

两天遊\$290

豪華客房

比美香港

坐電氣化

逢週五、六出發

头\$3290起

任信人得實誠



②文·華·詹·古士邦島·雙程內陸機 台:1670三倍/兄弟 澳洲八天国 \$ 6595 美加九天图 \$6990 - 欧洲八天图 \$6488 馬星泰(核坡)九天 \$4290 演奏加十七天精華遊 \$17895

3-4天\$998

CI免收簽証費 九龍登打士街56號柏裕商業大廈2010室

由HK\$6,988起

台灣阿里山九天 \$2720 法航中南歐精業遊 \$8995 \$ 2150 澳洲九天精華遊 \$ 7595 · \$ 2300 澳洲极西間土五天 \$ 17095

0 432631.0 4325/08 53290 日期:逢星期一、三出教 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4050 日期:天天出發

北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期: 建星期三出版 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:達星期六出發

買服務基金

學家庭

英語實用命 曾話課程

酒 

逢星期一出發 上 九龍尖沙咀統利士巴利達墨光行15億1529-32室 主 九龍架沙咀統利士巴利達墨光行15億1529-32室 主 香港皇后大道中60一70號通卡佛大厦17億1701-3室 土 九龍彌敦道343—349號永安置業大厦15億1504室 至 港地鐵站阿豐中心商場150 A—151及1701室 EE 角彌敦道636號銀行中心1704-5室 唐 **₹** 相E : 所 : 3-846484.3-846555 九市には : 3-7566993 お駅 \*-貨不信 五 五

迎如 四

逢二、六出發

中華民國護照 台灣渡假團 180綠印同價。 四天\$1670 快捷妥當 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$2480 四天單人房

台北機票十酒店十接送 \$ 1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

K 등 12 138음 ... K = 32,266유 + H -266836-8 一年一度國際藝術學塑冰雕實。作品晶瑩剔述。 美景與您共享,全程食宿一流。 日本本州迪士尼六七八天 \$3290起

食足四餐

七天\$2300 九天\$2720 **参**国台証\$120

\$2480起 泰國遙羅花園七八天 \$1670起 台灣花蓮日月潭四七九天 \$1998起 北京長城觀響團七八九天

逢星期三、五、日出發

**曼**谷六天

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 途星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3590建期一、三、六出發 \$1920 选星期四、六出级 菲律賓七天豪華團 **\$2300** 连星期一、四出發 台灣七天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243 總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

美、加豪

由 HK\$ 6799 起



Goodie 1

6天(大阪、東京) 天 \$ 2480 6天(東京、廸士尼 连五、六〇

韓國貴賓團

4天\$2780 5天\$3000 4天7天9天 回程免费

H 431331=3

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日\$438 平日\$430 假期\$498 假期\$510 天天出發: 香蜜湖 菲律賓渡假團 平日\$438 三天\$998 假期 \$ 498 逢三、五、日出發 逢二、四、六出發

**他畅通中185-195湖李寶杨大厦10**3章



尼泊爾精選遊

**1%** . \$ 5650 十天虎閣(Tiger-Tops)豪華團 % \$ 9000 加德滿都三晚酒店十機票 \$ 3800 雪嶺遊踪·喜馬拉雅山精選遊 【天登拔士( Dhampus)遠足團 ः \* 1 \$ 6900 十四天告拿班尼(Ghorapmi)遠足團 % \$7850 十七天額菲爾士等基地營遠足團 54 \$ 9000

·代辦Contik歐洲假期及各地旅遊團 旺 角 中 心第 一 座 1308室 The Park Control of the Control of t

非島蒙地卡羅三天遊

3-676171 3-32230 I 0-430211 東京、大阪、名古屋、奈良、富士山、山中湖

六天\$3290 七天\$3670 八天\$4050 逢星期一、二、三、六、日出發 本團成本全港最高:增加強士尼樂園) ①國泰直 航大阪·東源機區港·且國泰航機每日均有三班 豪華客機由東京、計返港,停留東京,台北省最為方便。 ②獨家住富士山山中級大酒店。乘子彈火車。 ③增加節目:實塚日創歌舞夜總會,水中芭蕾舞表演。日 本NHK電視台、東芝科學館、淡草等名勝。

總社;中環大道中31號陸海通大厦1字全層。

您提供超值旅遊 八天全本州 迪土尼樂園 3888 大天\$1988 **连进三、大、日出**级 菲島 八天\$2388 湿一、四、六出级

韓日 馬星 大天\$1760 八天\$4088 七天\$1950

模城七天\$3430

通 → 代辦國內親友旅遊8民出國機栗 滿地可\$ 2950 **級西蘭\$3450 南** 特事的、日、台、根·馬、卷機帶及酒店

3-969861

台灣渡假團台灣豪華團 四天\$1670 八天\$2510 天天出發 逢週一、六出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$2480 四天 \$ 2700 逢週三、六出發: 台灣急證180簽證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接8 51070 天天出發

旺角彌敦道《五五版胡杜生行1412室

台北四天\$ 1670 欧洲十天\$ 7088 韓國四天\$ 2700 澳洲七天\$ 6888 日本六天\$ 3290 美加12天\$ 12099 寺快台證 \$ 170 十天 泰證 \$ 80四天 羅 省 \$ 1780 紐 約 \$ 2480 溴 洲 \$ 3650

数迎信用哨及旅行支票:

3-7447265! 夜 綠印黑印任何人仕出國移民權威 中華屬護照至尊 非島(包簽證) 四天起\$998 三天 \$.988 日本五天起\$ 2698

3-676171 3-319281 3-322301 0-430211 代訂泰國酒店

旺角開敦道744 號道亨服行大厦十樓 近腹健戲院

曼 谷: FIRST \$250 PALACE\$250 MANDARIN\$ 280 ASIA \$280 芭堤雅: MERLIN \$250 PALACE\$250 ROYAL CLIFF \$ 350 布吉島: MERLIN \$280 PEARL \$280 邁:GRAND PALACE\$250 PORNPING \$200 以上全部雙人房・包二人早餐)。 ②神計:中環大道中3個陸海通大厦1字全層→

: 2150 1750 荷蘭 2150

韓國漢城豪亞 \$2700起 日本東京独士尼S3290起

●||水川|||虹見 ム H| 5-227063

尊縫代理星。馬索泰、印尼 平價機票 星馬泰九天 \$4250 星馬(核城)七天 \$3450 \$2450 泰國六天 \$2950 韓國四天 \$4050 日本八天 \$3250 狄士尼六天 \$2150 天八 ()

夏威夷 西岸

Philippine Airlines

請问各大旅行社查詢

或熱線電話5-213624

ほえ かん 3-319281 3-322301 0-430211

台北環亞 \$500 高 雄 華王 \$ 250 白金漢 \$ 180 來來 \$ 500 亞士都\$ 200 國聯 \$ 250 假期 \$170 \$ 220 四全 中 \$ 160 天成 \$170 日月潭 觀光 \$ 200 第一 \$ 120 明潭 \$160 三陽 \$120 代訂星馬泰日本各地酒店 總融責中環大道中31與陸海通大厦1/空全層。

旺角登门士11156旅植俗两季大厦2010室

平價機票市場

台證\$120

中區總社:5-211551-3 香港仔分社:5~551387~8 \$ 2190 北京火車國九天

桂林航空五天團 \$ 1530 中山溫泉、長江樂園兩天 \$ 440 惠州、西湖天半團 蛇口、香蜜湖、海上樂園天半遊\$ 345 代訂世界及中國各地機票、酒店、簽證。 代理東莞大酒店訂房服務。代理出租本港 旅遊巴士服務。歡迎各社團、機構查詢。

\$450

尖沙阻全巴利道25號長利商業大廈三樓

\$ 570 從化、天湖、南湖、廣州三天 -\$ 690 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 \$ -690 円霞、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 690 春灣、凌霄岩、星湖、鼎湖四天 代訂白雲黃館、白天鹅賓館、星湖輪票 飛機票、直通車票、廣州往各地火車臥舖票

旺角分打士有56號懷樂商馬一樓43室 3-6761**71** 3-319281 3-322301 0-430211

代訂各地酒店及機果 多倫多 \$3600 夏威夷\$1850 洛杉磯\$2050 倫教 \$ 2370 西雅圖 \$1650 巴黎 \$ 2250 三藩市 \$ 2050 荷蘭 \$ 2250 紐 約\$2480 芝加哥 \$ 2300 溫哥華\$2700。 哥本哈根\$3550。 總社《中環大道中31號陸海通大陸1字全層 分社会失沙阻彌發道23號瑞興大戶11字。。。

》旺角彌敦道636號银行中心17字。

拳点地链站南豐中心64隻及海坞A72。

班角彌敦道582號信和中心10字。

\$ 2880 \$ 2480 \$ 2990

\$2 60 \$ 2120 ●笆堤雅四天

全台北4天豪華團 \$ 1670 復活節假期,開始接受報名

台北華麗大飯店四天三晚

清| 南| | 各| 大| 旅| 行| 社| 支

菲律賓航空公司查詢 **非航假**期

\$1970起 逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

3-306331-4

韓台 世美 2700 起 回程停台北 包皮生藝宴 保證住環亞飯店機票、早餐、接機 七天\$2300 四天\$1690

機栗十酒店 達一二三四六 花莲四天\$1670

HK \$1788起 至\$2588 HK \$ 1670起

至\$2550 首創住台北環亞大飯店

乘中華機,最高級,回程多班任選 : 5-211411 (3-676171

3-676171 3-319281 3-322301 0-430211

布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2120 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 \$ 2160 三晩酒店單人房・包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1175 單人房每晚100元 台證\$120

"總社《中環大道中31號陸海通大厦1字金層。

、衞格拉斯演

無言訴說戲劇 **悝女人**」揭示現代生活百態

全港童詩畫

擇





第一天:香港一台北一故宮一忠烈祠(環亞大饭店) 第二天:中正紀念堂—陽明山一北投—野柳(六福大飯店) 第三天:桃園一六福村野生動物園一花蓮(中信大飯店) 第四天: 花蓮一太魯閣一天祥一梨山一台中(全國大飯店) 第五天:台中一日月潭一高雄(國賓大飯店) 第六天:高雄一佛光山一阿里山(阿里山各大賓館) 第七天:阿里山一嘉義一台北(統一大飯店)

第八天:台北一香港 逢週六

四天豪華國 \$1,710 • 五天\$1,970 • 六天\$2,180 • 七天2,340 • 四天探親國 \$1,670

5-457700 5-456445 簽証需時報名從速 5÷451094 請向各大旅行社查詢 3-7236389

3-320691-4 5-454876 澳門 71776 萬年旅運公司

安行旅運器

美聯旅行社 5-263264

大東旅行社

金利旅業響 3-698141

百福旅遊豐

5-250361-6 10-902230 遠洋旅遊

3-660208

**|| 未太平洋旅行社|** 3-915486-0

東南旅行社

3-664343-6

富麗華旅行社 5-248078-9 5-232309

金輝旅遊器 快達旅運公司 3-968132

一明旅行社多 哥頓旅運器 四季風旅行社 金門旅遊公司 3-675681 3-319151 5-446955

永恒旅遊公司 5-216161

南華農旅行社 5-436311

# 14.4多数軍大領ラは1

IATA 特備廉價搜票主美國。加拿大: 東南亞各地歡迎查詢

廸士尼八天義華團

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良。名古屋,大阪,廸士尼樂園及

新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機・獨立成團・專人領 除。天天出發 \$4050

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3290 北海道廸士尼七天團 **逢星期日\$4490**。 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4890

# 兒

九州,東京,廸土尼樂園

暢遊鹿兒島,楼島火山,指宿,長 ·崎鼻 · 池中湖 · 霧島 · 宮崎 · 和平 台,自然野生動物園。大分水族館 · 别府 · 地獄溫泉 · 阿蘇火山 · 熊 本古城、天草五橋、雲仙、長崎、 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店·獨立成團·專人領隊。 "廸士尼九州東京九天團,則在東京 住兩晚·加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天\$4590 逢星期四八六。 廸士尼九州東京七天53990 逢星期二 鹿兒島九州八天. 進星期三

二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝。包括主教山區跑狗 場·大三巴牌坊· 觀香堂 : 澳門娛 樂場。賽馬車會等,住宿最豪華之 机悦酒店。享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$ 310起 特約代理澳門凱悅酒店

HYATT REGENCY MAGAU 酒店十船票十 澳門接送 天天出發 \$260起

# 加

楊遊禮香山、珍珠港、讚石頭山。 伊奥蘭尼皇宫 洛杉磯 和路廸斯 尼樂園、聖地牙哥、環球片場。拉 斯維力斯 (賭城 ) • 大峽谷 三藩

市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 加州紅木林。沙沙利圖。溫哥華 士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊·住宿一流豪華 出發。

\$6490 \$9390 美國西岸十天 \$11690 加拿大東西岸豪華團 \$6890起

# 黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯本・黃金海岸 海洋世 界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 非力山、樹態動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主、獨立 成團・專人領隊、免費代辦簽証

逢星期一 八天\$6990起



# 旅遊有限公司

17.1 全形成了

德洲美国南西各地位的西南河州地

集製品。また。今年5年3、第20年3日 5年1年3日5日 - 3-320955 0-465i73

秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 E ... 票務部 \IATA/ 為你服務。 |特備||播機農性運動||加拿大區|

超級豪華麗晶。鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 · 團團獨立 · 專人領隊 · 最佳導遊 天天出發,早出晚返

全港最豪華・成本最高)

暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化

村(千島縮影)太高地・艾蘭廸。

賭場·百勝灘·急流飛瀑。邊遊風景

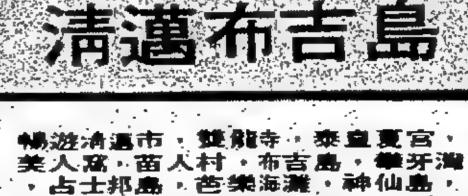
七天特價\$1920

更合E 定述 七天實質團。

暢遊著名佛寺 / 玫瑰花園 / 桂河橋 ·大佛統·水上市場·大宣宮·芭 堤雅·珊瑚島,東芭文化邨,鱸魚 湖,人妖花街,四面神、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 本團特點 天天出發

1 ) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3 ) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海

鮮餐・膳食豐富。 早機出發·晚機返港 七天\$2480



· 占士邦島 · 芭樂海灘 · 神仙島 · 著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大 佛統,水上市場、大皇宮、芒堤雅 · 珊瑚島 · 鱧魚湖 · 奇妙樂園等 · 住宿一流大酒店 · 獨立成團 · 專人 領隊。本團特勲: 1)乘早機出發,晚機返港。

)清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇 逢星期二、日出發

八天清邁\$2890 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

### 16=4 TELL 声 夷 局 早機出發、晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷。日月潭。阿里山。 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 · 天祥, 花莲, 六辐村野生動物園 · 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 。獨立成團、專人領隊。早機直航 高雄,台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店, ·抖加太陽城及豪華夜總會,分社直/ 營。保証滿意。 八天\$ 2510

7

天天出發 七天\$ 2300 逢星期四,日出發

### 馬」建設を 乘新航早機出發

楊遊檳城·蛇廟·極樂寺·臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘・太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 , 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱸魚 湖。古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、六出發 馬星七天\$3580 馬星泰十二天 \$ 4580



上午的時間,一

日九廿月二年四八九一曆公年三十七國民華中

作,甚至連開電梯選機的雜工個堂堂大學生來了香港,不但 個堂堂大學生來了香港,不但 對洪道歷沒有志氣,我是

為不學

(E)

傳通公牛

何善行棋買

美貌和交際5 教爲的性格 我相信

台们他等我

事 事

我看來,這條捷徑和於個女學生也是走道條準

珍妮一個機會是她的學生,見我們,不過

道奥的事你去遗理。 在收拾東西,再帶小員 人家就不聊ы你。」 「我看你的相片」 原來的安排計劃。

郭日橋

我幾時說過

我已决定,你去找你

人也可能懶干

上快餐店解决



版 · 後來仔紹 肥水四流, 一天,發現

「哦!都恢修好了,早些搬入去,一來入去也可以呀!何必匆匆忙忙在這大熟天搬任業主的楊定昌對妻子珊珊埋怨:「等秋原任業主的楊定昌對妻子珊珊埋怨:「等秋原任業主的楊定昌對妻子珊珊埋怨:「等秋原

四:不忘本的中國實僑

入仔是十六歲的中學生,二仔是十四歲的中一好啦!」兩個兒子齊齊囘答。 2,三個房間都有小路台,這定一座新大阪中的一层六百呎定一座新大阪中的一层六百呎

國明竟然沒有返公司

告一段落,洗過漢可以上來的時間,已是夜後一時,是是沒沒一時過了。 一次是沒沒一時,已是夜後一時,幸的時間,已是夜後一時過了。 一於是母親珊珊入斷罪了午 一般是沒沒二時過了。 一般是沒沒二時過了。 一般是沒沒二時過了。 一般是沒沒二時過了。 一般是沒沒二時過了。 一般是沒沒二時過了。

「噢・安徳菜」「道杯酒之後・我用

助,但是逐漸移前便看不見了。 以他看見天空光亮,隐約看見遠處有一小人人們的露台和父親房間的露台成曲尺, 大仔的露台和父親房間的露台成曲尺, 住。楊定昌張口結舌,瞪目驚愕。

去。」明明盛望他們。去。」明明盛望他們。 一字卯正正經經說。 一字卯正正經經說。 一字卯正正經經說。 一字卯正正經經說。 步,你教我稱花和盈载你的見識經驗,很多如了人類是平等的, 一人類是平等的, 是個老頭 \* 」 小心服口服。 一方伯笑得見牙不見眼,顯然對 小心服口服。 一明明繁繁他們。 你學的多體呢 年人。 一方伯 第 喝一和我由你

**澄記得我們那隻可憐的那間房子裏。** 一個更生動的表演。」 莉拉。」他說:「你喝

變蠅

散公樓 

花生 生 致 肥 水

《及常浸若干日方能腐熟?以上各問題,勞 形。關於此事,本人很想知道如何將花生翻 出。關於此事,本人很想知道如何將花生翻 以此有關於此事,本人很想知道如何將花生翻 以此有關。若然施有機肥,如花生麵、骨粉 以中有謂。若然施有機肥,如花生麵、骨粉 是不是將花生麵及骨粉倒入

,又只剩二人世界了,

是上班的服裝

班後順便買了小菜**间家** 打牌,或者不願出門,

等了花生鳞、骨粉外。出些肥水,再用消水稀深,大约 等,骨粉放入缸中,經過發發 (答說森讀者)老一整份 大都用「背尿」居多,茶葉海味之後,才以一比二的開水藥用。所謂「背尿」,與好是一 乾二淨。 便以玻璃瓶放入花生豬及尿水 **浇花,靑尿對長葉很好,以前新界一份尿一份水,浸到尿變成褐色,** 

雙劍天涯

家助手,從來

由耳朵甜到心坎

果給你吃。」方伯撒天喜地,殷殷

大夫思誰

一那我就吃木瓜吧

些不耐煩

碧溫看秋溪 賀原・文 **医電有心喪佞臣 医雪無情欺古樹** 

見一贯僧總是不肖,因而得罪不見。 黄僧總是不肖,因而得罪不是之後,却自動僧與施主搜閱,即主之後,却自動僧與施主搜閱,即以今晚帶來之樂譜,過去貧俗亦以今晚帶來之樂譜,過去貧俗亦人見過,也願供來之樂譜,過去貧俗亦人見過,也願供來之樂譜,過去貧俗亦無人見過,也願供施主撰題,

再难解釋。

放會有極大帮助。現在·端的有起死回生奇效。末

,也有用人的黄尿。黄便比较臭,尿较多人大粉是一比一或一比二左右施於花卉。鼓醉之後,一般一個月便可用了,然後用追蹤的栽花者,大都用追個方法施肥,把花生

面色由

万伯,你說對麽?一「我們中國有甚比不上外國的,不忘本。」 ······吃得多了,我不大歡克 对······吃得多了,我不大歡克 一大瓜送到明明面前。 一人就可 一人,你吃些吧!

「一」

在联线。一次整定的,一个一个新公园在联线。一次整定的,我是在用时间,用精力,用苦了,就是在那线。一次是第二次。一个一个,是不一个,我只是遗迹了。

府,只要我長在台北,總有見到妳的機會。 結束掉了。而現在,我一看到妳,又後悔不 使事,短短十二天之內,我設立了個籌備處 以事,短短十二天之內,我設立了個籌備處

何道個盃要

。」 「沒有什麼。方丈,雲遊去 「沒有什麼。方丈,雲遊去 「沒有什麼。方丈,雲遊去 「沒有什麼。方丈,雲遊去 「方丈出門去了?什麼時候 。出家人總雕不了一個緣字,我就可帮忙你 與面人看後一笑道:「老僧常談 。出家人總雕不了一個緣字,我 要遊是尋常事,不必難過。你的 又看看你道一段日子有沒 有偷懶。」 (五七)





孫舊感華京

華公會等 不,次年二月又投身一人重去南洋了。在東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南極東閣於一九五六年在萬隆逝世。萬隆中華總會,長黃分會,南

图丸,吞服了幾顆,這個怪病便痊 留丸,吞服了幾顆,這個怪病便痊 留丸,吞服了,於是他立即依方配成 密丸那條藥方,肚子裏面的蟲果然 留丸,吞服了,但來養服就是。」

心學蟲

PO 大 911121K 911123★ 松 911121K 911123★ 第十老山 類 ★德福地產K 7566331 企城大小單位多層和售 金城大小單位多層和售 企城大小單位多層和售 企城大小單位多層和售 他7783384碳太治 极三楼8英军0-816949 模出售兩梗房一點並像 電子型 867343名 官塘新洋樓 減③207547 0-6491588 黄市檔□可買芽菜豆腐 一般凍品無暇打理急 一般凍品無暇打理急 大埔21萬西班 **廠大厦监禁** 李涌政府工 意謂電⊙→6477289 20萬0-794358 大花園 别 型70 花園萬呎全座連地免地 三層跳台天台鐵閘圍牆 0 呎 0 呎 K 7293700 K 706871 元朗旺舖 旺角花園 富威花園 いる語と異様 服務週到唔便臺 護龍九 830 第一字 通數 宏 表 K7443522 中門十萬五市 作明 十萬五市 三面舖 ◎ 1-7.1-7.759 沿版和\$2300世35萬晚 原足空氣好應或企來地 原足空氣好應或企來地 原因于呎太平廿餘枱工 移民急售腦 쏨 石 岩 平 屋 土盾 平 屋 土盾 平 屋 土盾 世名的5千K 912393台 世路高層裕紅龍連裝修 一體高層裕紅龍連裝修 一體高層裕紅龍連裝修 新東代理0-795236 銀行七成即住散迎寥閲 480呎二原大處可按 地產0-781236 K九二八九五七黄治 整有450 呎二梗房一應 世期長街9萬五電 是所令六四九五二零一 裝修售十餘萬梁主自讓 提佳十八樓向南全新已 建生了樓 與原東主自讓 當多來地產治。 當多來地產治。 2000年 2000 K 一七一登三五六二、 大龍城區等行因東击 大龍城區等行因東击 る際高い南 購樓里 で 地元州街2棟不交 サ元州街2棟不交 サート 76萬太子道 價交洋 歡迎委託 單邊也2萬K 9111235 附出房一晚400 呎三十 護加拿大區地⑤430351 旺角平售廳 92至194 售340 英上 適合製衣 業超 吉財 值 中467176 中408908 中408908 中467176 中408908 中4089 紅砂地王 旺納吉售 九龍馬頭圍道89一91號 地下進二三四級共一級 市場百貨公司72行均可 **園生** 常 交通方便 不本關街 600餘%以太子地 鐵站高船讓吉醬 38萬 9萬四 康 髮 屋 吉 高成交快 不用 請您 廉 睇樓歡迎垂詢 金里地產 3856007 彌敦道625號壓斯商業大厦1207室\* 收不交吉 收不 不交吉樓 價 最 價收 嵩 場旺舗・鋁框橱窗 面積由77-311呎 成交快捷無須睇樓港九 樓 收 直接收購即日成交 特價每呎售\$308起 発費售歡迎垂詢⑤212167— 10線 中環國際大厦2001-25410310(六級) 快富地產公司 平租K7153616 中環歌賦街 中環歌賦街 租賃 中區食店雖然 寫字被⑤749218 海產各業批發⑤448388 海產各業批發⑤448388 中 258848徐政H 732356 上 54573-4 H 718238 H 264573-4 H 718238 股合道舖 地下招租知租處請定 H743479或H721150合 在H 261553H 230685 在H 261553H 230685 中區寫字樓 全層二十唐五 版有天台租二千定 11473588或0-240767 安發有限公司 是近十八號二〇九室 是近十八號二〇九室 是近十八號二〇九室 是近十八號二〇九室 是近十八號二〇九室 大大八四一參或英 是近十八號二〇九室 芝蘭臺和 理想住宅 香港房屋協會 市區改善計劃部 **舍申 1. 子名手** 道西四四二號美新樓地下商場舖位面積約二百七十五平方 租一千七百元差的另計申請者請於一九八四年三月十五日 以郵戰爲憑 ) 致國本會郵政總局信箱八四五號來國領附回 計列明中華人姓名地址 即為經歷歷 性均可包3-7141603 治 性效碼頭文質模二模七 性效碼頭文質模二模七 樓宇貸款 及灣寫 字樓報 西维星質數有限公司 大道中宣昌大厦1603室 垂前清電 5-239186 電腦商場和中心107尺時高登時物中心107尺次末 五仟做業主 屋 大類可飲合電K 937524 大馬路唐五樓有電話電大馬路唐五樓有電話電 大馬路唐五樓有電話電 有樓全層出租 1470984甲站鄉不在 有窗梗房 可果次夜蹄有普通淋柜 近木廠街首式呎房平租 近木廠街首式呎房平租 田 1800灰蓋 1800灰 1800 180 電 6749331內線19羅治 房 大 應 水 電 域 閘 齊 有 意 安 寧 大 度 D 座 九 楼 兩 極 預 1 程 角 道 種 1 程 月 題 業請定H 252095骨治 八立呎適合淶內貨倉各 八立呎適合淶內貨倉各 別型 野區780 呎里五百数 野區780 呎里到千二 中国500 呎里五百数 州屋500 呎里到千二 中国500 呎里到千二 老電K324521合 個呎近油葉地地鐵口有 路打老道13號石屎關六 有 范36611200治◆ 士多電器 工廠出租本屋工廠以百餘呎有廠牌四線電水百餘呎有廠牌四線電水桶有意調 全層出租 原衛塗海紅磡溫思勢街 原衛塗海紅磡溫思勢街 大概 大概 大概 面治或軍③7451957 面治或軍③7451957 国治域軍③7451957 国治域型工廠有意者請 有意謂電二零四五四九 大角唱菩提街37號地下 大角唱菩提街37號地下 大坑道麗星樓 英軍(3855011叫3683合 沙田700 呎地下向海28 沙田700 呎地下向海28 沙田700 呎地下向海28 平樓急售 一大晚280 呎值14萬 一大晚280 呎值14萬 一大晚280 呎值14萬 高柱 4 20灰湖28萬 144 新安传 144 新安传 144 新安传 144 新安传 144 新安传 中 區 住宅 閣跡 行人被約四百呎另天台 位 中 區 住宅 閣跡 北角新都城大百呎二房二晚装件 631593李治 660968晚日 631593李治 650968晚日 631593李治 650968晚日 631593李治 古 16955629 1695629 出660968晚H631593李 出660968晚H631593李 電話H779197年色標輔道西及電氣道鋪位 出售 富麗園 西 高級商業樓 平樓急記襲 德輔道西近大同酒樓高層 475呎連租約急讓15萬有 意請電H72036I陳生洽。 75萬 四季太富地公司 5430351 精動 東京2一年。 東京2年。 收不交吉樓 直接收購出價最高收錢最 使即日成交中環國際大厦 學女生 特補會考及各級數理所 特補會考及各級數理所 多個數理所 智到府或來社③861895 字庭補 2 建工 工 1 2 建工 1 2 建工 化英维九米326242葉松 數新數舊數附加 數學系畢業專 宋 庭 補 習 心上誠補中小各級理科 完上誠補中小各級理科 投資有限公司⑤410843 四八思治(香港區爲合)四八思治(香港區五一六一五程) 科 生 與 是 負 安 数 理 化 英 哲 图 八思治(香港區爲合) 不 2 5 潘 2 5 邓 2 學歷地時任學K 325022 149A8概定946522 中心精補中小各級全科中心精補中小各級全科 三十九三五四〇四胡冷男師範現職教節小學各 師神高心津 名校補習 本報設 五耐考李性預  $4-\mathbf{F}$ 金 美 英 文 文 ①F.4F.5會考英文②F.1至F.4小學各級全科③普通話教授英語會話④ 高級英語會話⑤弱聽學量功課輔導附高級英語會話⑤弱聽學量功課輔導附設學生自修室學生出國留學美加輔導代辦手機至例地鐵站南豐中心 806室 〇一464839 · 準師均為港大英文系畢業對 英語教育素有研究。 1:三月初開課即日接受報名。 1:三月初開課即日接受報名。 1:3962152或3853872 3962152或3853872 寶麗商業中心電梯3字 五號室(近地鐵) K7224103 崗道道街道會道 地下元朝區社區聯 註可省時地下元朝區社區聯盟會 港大學等所精要等配齊頒校學超卓悠久
4月初新班每月95元起(五位一齊報名者每位90元起)
①85年會考英文保証合格班
②85年會考理科保証合格班
②85年會考理科保証合格班
②85年會考理科保証合格班
③95年會考數學保証合格班
③95年會考數學保証合格班
③95年會考數學保証合格班
③95年會考數學保証合格班
③97年666421
③9亞皆老街98號實都大厦2樓(大同中學對面)
③97124121
②6申山道124號金星商業大厦10字樓B座(近華聲戲院)③9866750
①至潤河背街57號二樓(近龍華戲院)
—460508 4 BAK 85 會考85保証合格課程。 會考英語研究所 甲菜 用亞皆老街 年頭 角海大商場

話撥告類報刋 **⑤**462583

安

邨街

特此聲明作歷 何英啟 等此聲明作歷 何英啟 等此聲明作歷 何英啟 等此聲明作歷 何英啟 等是2001273- 6本人名下 6本人名下 6本人名下 6本人名下 遺失上海商業儲蓄存摺 3714-844 2-8 特此聲 登報聲明作废何仲波啓 龍汽車有限公司(1933) 龍汽車有限公司(1933) 大學明 英九 

節設計

描述 選班 選班 選班 即日開

B 頁三第張八第 日八廿月正年子甲曆夏 琵二笛 琶胡子 古 386290 横眉館 鍋爐船主大 油畫專科 整葉油畫學成人息高前 整葉油畫學成人息高前 整葉油畫學成人息高前 日Y 語M 含 語A 私成 英日 語小組 國際中國氣功太極詠春總會 電 香港藝苑 哥林比亞際經學校九德信烹飪愛港德法厨師與 功支鼎丹癏 書法·國畫 南方畫院方劍靑教授 ■発費贈閱「英訊」雜誌=

用全元。填安訂閱表格。咨问「英訊」便可免費獲贈四期「英訊」

請免役寄上「英訊」雜誌

\* 九龍在角亞皆老街96號利豐大厦四樓

香港第一商科外文學校 景籍 5-740686

寄:九龍彌教道518一520號彌教行一樓「英訊」收上

英會話 文法語 拼音 微型電腦文憑課程 WORD PROCESSOR 旺角工人夜校公主道4號

電 電機控制機路 線路 電工入門 | 冷氣工程 至九時辦公

華書院是簽部招生土工學,三月五旦開課

每月祇收2500元) 電話③370287一3線

電話: 〇-716407-8, 〇-718397

花園洋房環境優美 地鐵出口交通方便

採用高頻震動噴洗地

富都水晶地板工程公司

一鍋琴分期兒息、 VERTI-GRAND: VERTI-PREMIUM, 美海達斯春大特價。解釋、樂譜由五折起 用分別克息,任君選擇、並設網等外租。是 免收迎費,取2000年 中環奥卑利街21-27號地下。H 223211、213561(三線 西環海扶林道64-68號地下。H 488138(三線)

2 3.643038 5-675102 5-694935 推举率家 小家庭150 3-651749-684114

經濟兼省時 浴缸損壞生銹、不用換新 浴缸損壞生銹、不用換新 妥擋方便、請電愛群冷氣 H 752522 H 752527

水 清 潔打臘 地 板 乾 洗 地 氈 日日 日日公司 ⑤ 441615

韓日台九天遊\$2,688起

士尼樂園、上野公園、淺草、故宮、忠烈 祠、陽明山、地獄谷等地。 百貨批發 台

遍遊: 自然**農**場、華克山莊、民族村、東京迪

韓國機栗十單人房\$1,838★達一、三、五、六、出發 地址:九龍彌敦道636號銀行中心1210室 電話:③-303368(三線) ③-317686

# 美洲移民

代辦中南美洲移民居留、可辦永久居留權。中南美洲各國移民、旅遊簽証 雙程證、綠印、國內親友均可辦理。 中南美洲商業考察團

毎月出發 中途可行美、加等地 藝發旅運貿易公司 香港德輔道中216號三昌大厦702室(5)410896

# 瑞興旅遊③-816528

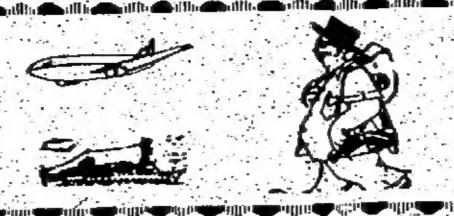
桂林直航五天團\$ 2190 航空團 \$ 1540 北京九天火車團\$ 2190直航團\$ 3990 海南島七天團 1790逢週五出發 丹霞山/七星岩、廣州、從化西天\$650建一、四、六出發 惠州、西湖、羅泽山、香蜜湖二天建六\$260,三天建 特投山珍野味客團二天\$298三天\$398 東 中山溫泉、長江樂園 海流\$518,平8\$438住溫泉 西麗湖/小梅沙/香蜜湖 天天出發\$180 九龍彌較道747 號金經商場三樓324 室 (大大對面)朝十晚九

### 桑盘「國際」旅業有限公司 尖沙咀赫德道 2 A 首邦行203室。近格斯酒店。3 678926 假日照常 - 37231590

倫 教 2200 三天遊\$ 998 羅 省 1830 豪華客機·五星酒店·創新行 羅 省 1830 豪華客機·五星酒店·創新行程 三港市 1950 送簽証費·妥善安排·超值享受 **初西蘭 3500 澳門港店十船票+接送(天天出發** 東京 1290 溫哥華 2550 上海 920 多倫多 2900 早加坡 1550 和 約 2530 各國簽証:台證\$ 85 大 阪 1380 辽威夷 1850 韓台百貨·包銷包退

# 華僑日報讀者

七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊」廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5 —413083 每週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦 | 802室電話:5-41308|



郭日橋業

### 選擇旅遊 方便讀者

# 雲頂高原渡假勝地

\*住宿网晚三日·雙人房連早養祗需用K\$697.00 \*旅行社組團任宿兩晚三日·連兩個美式早餐 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜) 總會) 每位抵收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢。



# \*專業旅遊

3 6/6111 ※ ままず時間 対示23場 延りゅき換する 3 30520 - 81 的部分面682点系。利特特别的 计图象 結構器作用的 医肾初基 酚 埃太克 举兵分員和長服務時間等規九至900九 一起 財 臼 郑 安定像假 明 時 常经 安

# **3** Thai

芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880 芭堤雅四天\$2150 **登**谷七天\$2480 布吉島七天\$2890 八天\$2990 (雙程內陸機

天天出發·乘泰航早機 本團侵點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返 ②清邁——晏谷——布吉島乘泰航內陸機

③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店

④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮

花莲五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790

阿里山澎湖列島八天\$2590 (整程內陸機) 天天出發·乘華航早機 本團優點: ①乘菙航747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北

③台北住希爾頓·花蓮住中信:台中住全國

阿里山賓館、高雄住圓山。 台証\$120

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城 清邁泰馬星十二天\$4580 馬星泰九天\$3890十一天\$4350

馬星泰(布吉島)十天\$4290 馬星豪華七天\$3530 逢星期一、二、四、六、日出發

七天豪華團 \$1950 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天

暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店— 五星級市區酒店、方便图友 逛街購物,免除乘車往返之苦

日本本州迪士尼樂園 六天\$3290 七天\$3670 八天\$4050 逢星期一、二、三、六、日 出發 (乘國泰 韓國九州鹿兒島八天\$4200 逢星期一、六出發(乘華航767)

日韓聯遊豪華團八天 \$4290 九州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華團 \$4160 韓國四天\$2700 五天\$3000

### Choicest Management Holiday 刑业工假其用

3-674192 5-259311 JA 生 ウス (2013年 日本 2 本 □ -4981651 88306 72745

3-674195

珠海石景山渡假村、長江 樂園、石岐、中山溫泉 翠亨村、澳門兩天遊\$3981 由珠海九洲港入,免除雙重海關

手續,經澳門返港。 特約代理 澳門凱伐、總統酒店\$260 酒店十船票十

早餐土接送 \$290起 天天出發 \$350 起 天天出發 S490 起 天天出私

# 買 油

東湖賓館、香蜜湖 蛇口雨日遊\$298天天出發 來回電氣化火車。 送半小時遊樂券, 住深圳最靚東湖賓館雙人房 深圳香蜜湖逍遙遊兩天\$385 達星期二、四、六、日出登

東湖、西麓湖、香蜜湖 蛇口一天遊\$160

# 再和, 西夏里

廣州南湖渡假村 兩天遊\$438 南湖渡假村、 從化溫泉三天遊**S638** 逢星期五、六、日出發 來回乘搭港穗飛翔船·過海關特別

▲厦門、鼓浪嶼、泉州\$1.298 ◆六天遊 逢星期五出發 特約代訂白天鵝蜜館、南湖賓館 \$165×

### EV

曼谷、芭堤雅、桂河橋 七天国\$2,480天天出發 乘搭國泰747航機,早機去,晚 三晚芭堤雅,遊覽珊瑚島。

清邁八天 \$2,880 每星期均有團出發

人妖花街。

# 

夏威夷逍遙遊

每星期均有圍出發

七天美國夏威夷 S6,799 西岸探親團 \$9,599 十天美國西岸渡假團 十二天美加西岸 \$12,499 賽塞觀 光團 十一天美國東西岸 \$13,899 渡假 團 十三天美加東西岸 \$15,099 養華觀光團

# :1.11:1

免費專車由機場或火車站接往實館

0-773312



電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483 星期日及公衆假期照常營業 香港旅行社協會會員,國際華商觀光協會會員

### 會官 支 月足 務

### 中國大酒店

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山。花港、浙江及杭州飯店

中山温泉 長江樂園

珠海賓館 翠亨村

獨家採用噴射船JETFOIL來回港灣

天天出發・早去晩返・食足四餐

走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

• 兩日遊\$399

•中山溫泉\$439

◆住宿珠海賓館\$419

珠海·澳門三日遊\$590

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 開始接受預定廣州春季交易會期間住房 代訂國內機票,車、船票

### 復活節四天直航團 4月20日\$2090 **桂林五天航空團**

# 式京·江南 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三

陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等 \*穗京飛機來回,住宿豪華賓館套房 日期: 3月10,17,24,31日

3月9,16,23,30日

### 長江樂園珠海賓館 二天\$ 438 澳門凱悅亞

\$3,990

\$\$ 310**\$**\$ 410 \* 雙體噴射船來回

\* 全程食宿一流 \* 天天出發

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527:5-254596 九龍:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6

星期日、例假、照常辦公、歡迎查詢報名

# 南京一金陵飯店

西麓湖/香蜜湖

蛇口・水庫・深圳・悪州

獨家騎馬遊邊境。泛州燒槍看煙

兩天遊\$290

· 香蜜湖·惠州兩天遊\$320

天天出發・早去晚返

坐電氣化・嘆直通巴

魚鮮肉嫩·菜式上選

幽雅客房・住得開朗

西羅湖 一天遊\$160

### 1800 3月7, 14, 21, 28 2月29,

紹末

# 沙坪/順德

# 漢門 石歧 小龍 中山 佛山

高鶴 新會 肇慶 石港 廣州

6. 鮮嫩油菜

奉 2. 清蒸海上鲜 安 3. 炒白鳝王

### 曼谷•芭堤雅·珊瑚岛 水上市場·鏈魚潭

住宿最新落成之凱悅豪華大酒店 搭乘泰航·早去晚返·天天出發 ● 曼谷七天\$2480 · 芭堤雅·曼谷八天\$2660

直航清邁八天\$2880 • 泰星馬九天\$4090 新加坡航空公司,鼎力贊助

### 本州·九州·北海谦 • 日本本州六天\$3290 · 日本本州八天\$4050

• 九 州八天\$4160 • 九 本 州八天\$4590

• 北海道七天\$4490 韓八天\$4590 天天出發

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

款迎工廠·社団委託·特價優待! 九即胜角雕放道。655號胡社生行18字 省港泉局大道中156306葉英昌大厦806室 九龍總賦於星期日及公衆假期照常辦公

# 台灣專作 全港最高級七天豪華環島團\$ 2300 \*七天時間玩足九天行程\*

\*節省時間·節省團費·減少行車時間24小時\* 高級四天\$ 1670九天\$ 2720 乘搭華航 天天出發 華航雨程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

獨家住宿台北,最大、最新、最豪華之環亞大飯店ASIAWORLD PLAZA 乘華航乃最佳保障: 機票價錢最貴 回程班次最多

台北機票十酒店(天天出發) 台証\$ 120

六天、八天、九天由\$ 3290起 逢星期一、二、五、六出發 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根

皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪 子彈車、美加及夜總會、強士尼樂園等。 日本台灣高級聯遊

六天、八天、九天由\$ 3290起

# 韓國專線 \* 参加人數全港最多 \* 龍仁滑雪・賞雪團 四天、五天、由\$2700起

\*免费享用傳統皇帝享受之 | 伎生 | 藝宴 \* 🔊 \* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店 \*膳食一流、早機去、晚機返、回程停留台北不另收费 \*免簽証,持綠印者可參加,團團獨立,專人領隊。 逢星期一、三、五、六出發

上的社会中国中华的大百种特殊各种的特殊。

24.转变数 纸细维的 15 更得 (\*\*\*\*) - 86.6 文学

# 示。至派三元國

\$ 3290逢星期二、四、六出發 日 本州富士山廸士尼六天豪華團

\$ 4050 天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團 

**行** 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華園 \$ 4480 逢星期六出發 了 非律賓(碧瑶,百島)七天豪華團 \$ 1920 逢星期一、三、四、六

铜罐乳分配工用降时的现在分词法定以及一个人的人的人的人的人的 実活用的性美失沙阻碼頭捏光行。成為企。或話人。2014年 报日照常混合

\$ 2480 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團\$2850逢星期四出發

\$ 2300 逢星期一、四、六、日出赞 馬 台灣七天豪華團

台灣溪頭八天豪華團 \$2510逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團\$2720逢星期四、五、六、日出發

九部。分社《德雷問集任等》是「記書》一等。例如「假日即南西方

班的分理文明致而530吨银行中心的广泛实际品表现344层域。344层域 至3、分注《古山道》。中国初大规范。下6、"请流通"。《大家》(4、2008) 創門分柱等新馬路大學銀行大戶303 室(電話) 5 3900 美國西岸八天豪華團

泰馬星十天豪華團

逢星期三出發 \$6980 美加西岸十二天豪華團 \$11480 逢星期三出發 \$3590逢星期一、三、六出發

馬星(檳城)七天豪華團 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2700逢星期二、日出發 \$4290 逢星期四出發



分数多量 网络福尔南岛印度广泛东西岛南北西河 超之源在 化二次定程 计4981

· 崇稿·事稿 15 (241 292 · 5 241 366 。早期日至公園假期所常辦公

新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有: ①日本環球片場②琵琶湖③東芝

科學館(4)橫濱中華街(5)大石寺 先飛大阪·東京返港·減少行車16小時 \*乘日航747客機·早機去·晚機返。 天天出發(回程可停台北)

全九州美、吴由\$3790起 北海道廸士尼七天 \$4290 達星期六、一、二、三出發

# 全泰國

曼谷图:乘图泰·泰航 A300空中巴士·早去晚返·亚次最多 清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A300內陸機。 布吉島·莱泰族、雙程 A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 布吉島五天、七天 由\$2590起 全港獨有:①長勝灘②仙猴山 ③遙遜人工海浪團 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯

⑦巨鞋樂園 天天出發(可延期返港) 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳・野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 \$1690 <sup>花阿五</sup> \$1880 <sup>現七</sup> \$2300

\*高雄入,台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

新 ①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 ④仙猴山⑤遙邏人工海浪園 增 ⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

元 \$3430 点 \$ 4350

菲律賓醫·法富郡 高級七天\$1920 珠幽